

# DOMO

*A party at home!*



## DO91610BK



<b>NL</b>	Handleiding	<b>Displaykoelkast</b>
<b>FR</b>	Mode d'emploi	<b>Réfrigérateur vitrine</b>
<b>DE</b>	Gebrauchsanleitung	<b>Displaykühlschrank</b>
<b>EN</b>	Instruction booklet	<b>Display refrigerator</b>
<b>ES</b>	Manual de instrucciones	<b>Refrigerador expositor</b>
<b>IT</b>	Istruzioni per l'uso	<b>Frigorifero espositore</b>
<b>CZ</b>	Návod k použití	<b>Barová lednička</b>
<b>SK</b>	Návod na použitie	<b>Barová chladnička</b>

[www.domo-elektro.be](http://www.domo-elektro.be)



FR



PAPIER

+



PLASTIQUE



PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies.  
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions.  
Gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen.  
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully.  
Save this instruction manual for future reference.

Lea detenidamente todas las instrucciones.  
Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni.  
Conservarle per future consultazioni.

Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál.  
Manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál.  
Manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

<b>NL</b>	Nederlands	3
<b>FR</b>	Français	100
<b>DE</b>	Deutsch	28
<b>EN</b>	English	40
<b>ES</b>	Español	52
<b>IT</b>	Italiano	64
<b>CZ</b>	Čeština	76
<b>SK</b>	Slovenčina	88

## GARANTIE

Beste klant,

Hartelijk dank voor je vertrouwen in DOMO. Wij wensen je veel plezier toe met je nieuwe aankoop.

Al onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole voor ze bij jou terecht komen. Mocht je desondanks toch problemen ondervinden met je toestel, dan betreuren we dat oprecht. We bundelden op onze webshop de meest gestelde vragen over onze toestellen. Scan de QR-code en neem zeker een kijkje!



Kan je daar geen oplossing vinden voor je probleem, aarzel dan niet om contact op te nemen met onze klantendienst via [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be). Onze medewerkers zullen alles in het werk stellen om je verder te helpen!

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel.

De garantietermijn van 2 jaar zal tijdens de periode van herstelling opgeschort worden en nadien weer verderlopen voor de resterende duur van de garantietermijn. De garantie wordt verleend op basis van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;
- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
  - keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen;
  - boerderijen;
  - hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
  - gastenkamers, of gelijkaardige.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop met enkel exact dezelfde componenten.
- Zorg ervoor dat kinderen het elektrisch snoer niet kunnen aanraken.

- Het toestel gebruikt isobutaan (R600a) als koelmiddel. Niettegenstaande dat R600a een milieuvriendelijk en natuurlijk gas is, is het heel brandbaar. Wees dus zeer voorzichtig tijdens het verplaatsen of installeren van het toestel om schade aan de koelelementen te vermijden. In geval van een lek dat werd veroorzaakt door schade aan de koelelementen, haal het toestel weg van open vlammen of warmtebronnen en verlucht de kamer waar het toestel zich in bevindt gedurende enkele minuten.

### **⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN**

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale installatievoorschriften.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Indien aanwezig, zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek vervolgens de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

- Het is verboden om het toestel en de specificaties ervan te wijzigen of modificeren.
- Als je het toestel weggooit, trek dan de stekker uit het stopcontact, knip de voedingskabel door (zo dicht mogelijk bij het toestel) en verwijder de deur om te voorkomen dat spelende kinderen elektrische schokken oplopen of zichzelf in het toestel opsluiten.

### **⚠ INSTALLATIE**

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Plaats het toestel altijd op een stevige, vlakke, en droge ondergrond.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.
- Houd de ventilatie-openingen vrij, zorg ervoor dat ze niet versperd of belemmerd zijn.
- Vermijd lange blootstelling aan zonlicht.
- Zorg ervoor dat je toegang hebt tot de stekker van het toestel.
- Zorg ervoor dat de stekker en het snoer niet geplet wordt of beschadigd raakt door de achterkant van het toestel. Dit kan kortsluiting en als gevolg oververhitting en brand veroorzaken.
- Het toestel is zwaar. Wees voorzichtig bij het verplaatsen.
- Dit koeltoestel is niet bedoeld voor gebruik als inbouwapparatuur.
- Plaats geen draagbare stekkerdozen of draagbare voedingen aan de achterkant van het toestel.
- Laat het toestel na installatie minstens 6 uur staan vooraleer het aan te zetten. Zo kan het koelmiddel zich zetten.

### **⚠ GEBRUIK**

- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Dit toestel is ontworpen voor het koelen en presenteren van dranken. Het is niet bedoeld om warme dranken af te koelen. Zorg ervoor dat dranken eerst tot kamertemperatuur zijn afgekoeld voordat je ze in het toestel plaatst.

- De maximale belasting van de legplanken (25 kg) mag niet worden overschreden.
- Gebruik geen andere elektrische toestellen in de koelkast, tenzij ze voor dit doel zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Bewaar geen explosieve stoffen in het toestel, zoals bijvoorbeeld spuitbussen met brandbaar drijfgas.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

### **⚠ REINIGING EN ONDERHOUD**

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Plaats geen warme of hete objecten bovenop het toestel.
- Reinig het toestel niet met metalen voorwerpen.
- Zorg ervoor dat het koelcircuit niet beschadigd raakt, bv. tijdens transport of installatie.



**WAARSCHUWING:** Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warmtebron. Aan de achterkant van het toestel bevinden zich ontvlambare materialen.

Let op het symbool "brandgevaar - ontvlambaar materiaal" dat zich aan de achterkant van het toestel bevindt.

## **BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN**

*Alle beelden en omschrijvingen in deze handleiding zijn louter indicatief en kunnen enigszins afwijken van het werkelijke toestel.*

## ONDERDELEN

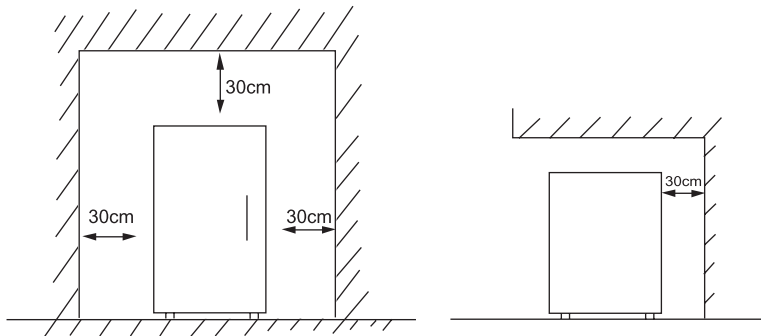
- |                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Ledverlichting            | 5. Ventilator        |
| 2. Temperatuurregelaar       | 6. Metalen leggers   |
| 3. Lichtschakelaar           | 7. Stelvoetjes       |
| 4. Roestvrijstalen handgreep | 8. Slot met sleutels |



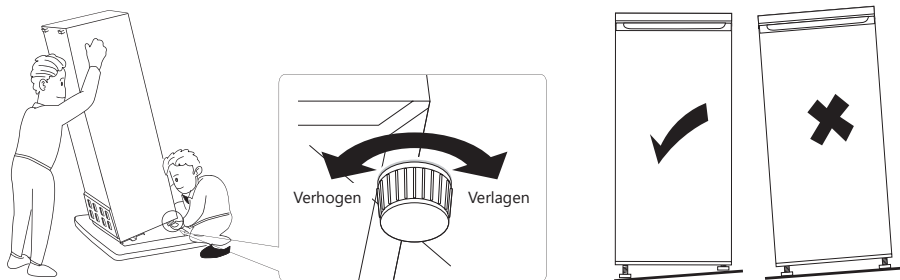
## INSTALLATIE

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal, zowel binnenin als aan de buitenkant. Maak de buitenkant van het toestel schoon met een droge doek. De binnenkant kan je reinigen met een zachte, vochtige doek. Droog grondig af.

- Zorg ervoor dat de lucht vrij rond de koelkast kan circuleren.



- Zorg voor voldoende ruimte om de deur te openen.
- Dit koeltoestel is niet bedoeld voor gebruik als inbouwapparatuur.
- Zet de koelkast op een stevige, vlakke ondergrond.
- Vermijd direct zonlicht en warmte. Zonlicht kan de buitenkant van de koelkast aantasten. Warmte zal voor een hoger verbruik zorgen.
- Vermijd een te hoge vochtigheidsgraad. Te veel vocht in de lucht zal ervoor zorgen dat er te snel een ijslaag gevormd wordt in de koelkast.
- Controleer voordat je de koelkast op de netvoeding aansluit of de spanning op het typeplaatje van het toestel overeenstemt met de spanning bij je thuis. Een andere spanning kan het toestel beschadigen.
- De stekker is de enige manier om het toestel van de voeding te ontkoppelen, zorg dat deze altijd makkelijk bereikbaar is. Om de voeding naar het toestel te ontkoppelen, schakel het toestel uit en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Laat het toestel na installatie 6 uur staan vooraleer het aan te zetten. Zo kan het koelmiddel zich zetten.
- Laat het toestel gedurende 8 uur werken zonder levensmiddelen zodat de kast tot de gepaste temperatuur afkoelt.
- Voor oneffen oppervlakken kunnen de voorste stelvoetjes op één lijn worden gebracht.



- Dit toestel behoort tot de klimaatklassen 0, 1, 2, 3, 4, 6 en 8. Het is geschikt voor gebruik bij onderstaande omgevingstemperaturen (droge boltemperatuur in °C) en relatieve luchtvochtigheid (%RH):

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur (°C)	Relatieve luchtvochtigheid (%)
0	20	50
1	16	80
2	22	65
3	25	60
4	30	55
5	40	40
6	27	70
7	35	75
8	23,9	55

⚠ Plaats het toestel altijd in een ruimte die voldoet aan deze waarden voor een optimale werking en energie-efficiëntie.

## GEbruIK

### TEMPERATUURREGELING

De koelkast wordt geregeld door een temperatuurregelaar die zich binnenin het toestel bevindt. Stel de regelaar op de gewenste positie in. Hoe hoger het getal, hoe kouder de temperatuur. Stand 4 is de aanbevolen positie voor normaal gebruik.

- Pas de stand van de temperatuurregelaar aan naargelang de omgevingstemperatuur. Wacht enkele uren na inschakeling om te beoordelen of de koelkast meer of minder moet koelen.
- Het toestel werkt niet in de positie 0 (het koelsysteem is uitgeschakeld), maar de voeding is niet onderbroken.
- De werkingstijd en –temperatuur worden beïnvloed door de plaats waar de koelkast wordt gebruikt, het aantal keer dat de deur wordt geopend en de temperatuur van de kamer waar de koelkast zich in bevindt.

### VERLICHTING

De verlichting in het toestel is een led-lamp met energie-efficiëntieklasse G. Deze is ecologischer en gemaakt om een leven lang mee te gaan. Deze moet dus niet vervangen worden. Als er toch problemen ontstaan met de verlichting, contacteer dan een gekwalificeerd service center in jouw buurt.

De verlichting in het toestel bedien je met de lichtschaakelaar. Deze bevindt zich bovenaan op de rechterwand in het toestel.

### SLOT

Deze koelkast is uitgerust met een slot. Je kan het slot vergrendelen met één van de bijgeleverde sleuteltjes.

## TOESTEL VERPLAATSEN

Als het toestel om welke reden dan ook wordt uitgeschakeld, wacht dan 10 minuten voordat je het opnieuw inschakelt. De druk in het koelsysteem dient eerst te worden gestabiliseerd voordat je het toestel opnieuw inschakelt.

- Schakel het toestel uit, haal de stekker uit het stopcontact en maak het toestel leeg. Verwijder tevens alle leggers.
- Verplaats het toestel en installeer. Als het toestel tijdens het verplaatsen op zijn zijde werd gehouden, zelfs al was dit zeer kort, laat het toestel dan minstens 10 minuten in de rechtopstaande positie staan voordat je het opnieuw inschakelt.

## VAKANTIE


Wanneer je voor een korte periode op vakantie gaat, kan je het toestel ingeschakeld laten. Wanneer je voor een langere periode op vakantie gaat, doe je best het volgende:

- Maak de koelkast leeg.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact.
- Reinig de koelkast grondig.
- Laat de deur van de koelkast open om schimmelvorming en slechte geuren te vermijden.

## BELANGRIJKE REGELS

- Deze barkoelkast is enkel bestemd voor het koelen en koel houden van dranken.
- Drank moet bewaard worden in een afgesloten container.
- Open de deur van de koelkast alleen wanneer het nodig is.
- Een lege koelkast verbruikt meer energie. Bij het openen van de deur komt er immers warme lucht binnen die gekoeld moet worden. Hoe minder producten, hoe meer lucht er is en hoe meer energie er moet worden verbruikt om die lucht te koelen. Vul je koelkast dus goed of kies een model op formaat van je noden.

 Het toestel mag niet gebruikt worden voor buitenkamperen, bv. in een tent.

 Het toestel mag alleen binnen gebruikt worden.

 Het toestel mag niet gebruikt worden in openbaar vervoer.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
- Stel de temperatuurregelaar in op de positie 0 en haal de stekker uit het stopcontact.
- Maak het toestel leeg.
- Maak het toestel schoon met een zachte doek, warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- Reinig de deurdichting alleen met schoon water en veeg vervolgens grondig af.
- Steek na de reiniging de stekker in het stopcontact en stel de temperatuurregelaar op de gewenste stand in.
- Je kan de koelkast weer vullen.

## ONTDOOIEN

- Ontdooi het toestel zodra er zich ijs heeft gevormd aan de binnenkant. Anders kan de koelcapaciteit verminderen.
- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact. Haal alle inhoud uit het toestel.

- Wacht tot het gevormde ijs volledig gesmolten is. Veeg het smeltwater zorgvuldig op met een zachte, droge doek.

## OPBERGEN

- Schakel het toestel uit, haal de stekker uit het stopcontact en maak het toestel leeg.
- Bewaar het toestel in een droge, beschutte omgeving op kamertemperatuur, buiten het bereik van kinderen.
- Laat de deur van het toestel openstaan om geurtjes of schimmelvorming te voorkomen.
- Bedek het toestel met een doek die luchtcirculatie toelaat, zodat het beschermd is tegen stof.

## PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
Het toestel werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het toestel krijgt geen stroom, controleer of de stroomtoevoer in orde is.</li> <li>• Controleer of de temperatuurregelaar niet in de positie 0 staat.</li> <li>• Controleer of de stekker in het stopcontact steekt.</li> <li>• Controleer of het juiste voltage is gebruikt.</li> </ul>
De koelkast springt te vaak op.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De temperatuurinstelling staat te koel.</li> <li>• Is de deur goed gesloten?</li> <li>• Heb je warme drank in de koelkast gezet, waardoor het toestel harder moet werken om te koelen?</li> <li>• De deur is te vaak of te lang open geweest.</li> <li>• Het toestel krijgt het verkeerde voltage.</li> <li>• Het toestel staat te dicht in de buurt van een warmtebron of direct zonlicht.</li> </ul>
De binnentemperatuur van de koelkast is te warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de koelkast stroom heeft.</li> <li>• Controleer of de stekker in het stopcontact steekt.</li> <li>• De temperatuurinstelling is te laag.</li> <li>• De deur heeft te lang of te vaak opengestaan.</li> <li>• De luchttoevoer is geblokkeerd.</li> <li>• Controleer of het toestel het juiste voltage krijgt.</li> <li>• Het toestel staat te dicht in de buurt van een warmtebron of direct zonlicht.</li> </ul>
Het toestel maakt ongebruikelijke geluiden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het toestel staat niet waterpas. Hermonteer de stelvoetjes en zet het toestel waterpas.</li> <li>• Het toestel raakt een muur of een ander object. Verplaats zachtjes het toestel.</li> <li>• Controleer of de ventilator vrij is van obstakels.</li> </ul>

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
Er staat water op de vloer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het condensatiekanaal is geblokkeerd. Zie het hoofdstuk over reiniging.</li> <li>• Er is te veel condens ontstaan in de koelkast waardoor het reservoir overloopt. Te veel condens ontstaat door een warmteverschil. Is de deur goed gesloten? Heb je warme drank in de koelkast gezet? Sluit de dichting nog goed?</li> </ul>
De deur sluit niet goed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deurdichting is vervormd. Verwarm deze voorzichtig met behulp van een haardroger. De rubberen dichting wordt soepel en de magneetstrip in de rubber zal automatisch naar het toestel trekken. Na het afkoelen blijft de rubber in positie.</li> </ul>

## RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu.

De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

Chère cliente, cher client,

Merci beaucoup pour votre confiance en DOMO. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel achat.

Tous nos produits subissent un contrôle de qualité rigoureux avant d'arriver chez vous. Si malgré cela vous rencontrez un problème avec votre appareil, nous en sommes sincèrement désolés. Sur notre boutique en ligne, vous trouverez une rubrique avec les questions les plus fréquemment posées à propos de nos appareils. Scannez le code QR et jetez-y un coup d'œil !



Si vous n'y trouvez pas de solution à votre problème, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle via [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be). Nos collaborateurs feront tout leur possible pour vous aider !

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. Le délai de garantie de 2 ans sera suspendu pendant la durée de la réparation puis recommencera à courir pour la période restante de la garantie. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;
- un raccordement incorrect, par exemple en cas de surtension électrique ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique et dans des environnements similaires, tels que :
  - coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables ;
  - fermes ;
  - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;
  - chambres d'hôtes ou comparables.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas toucher à l'appareil ou au cordon électrique.

- Votre appareil utilise de l'isobutane (R600a) comme réfrigérant. Bien que le R600a soit un gaz naturel respectueux de l'environnement, il est hautement inflammable. Vous devez donc faire attention pendant le transport et l'installation pour éviter que les éléments de réfrigération de l'appareil ne soient endommagés. En cas de fuite due à la détérioration des éléments de réfrigération, éloignez votre appareil des flammes nues et des sources de chaleur, et ventilez la pièce où il se trouve durant quelques minutes.

### **⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES**

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux règles d'installation locales.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Si c'est le cas, mettez d'abord tous les boutons en position « off », puis débranchez la fiche de la prise en la saisissant directement. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Pour éviter tout danger, n'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou s'il est endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle,

réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

- Il est interdit de modifier ou d'altérer l'appareil et ses caractéristiques.
- Pour mettre l'appareil au rebut, débranchez la fiche de la prise de courant, coupez le câble d'alimentation (aussi près que possible de l'appareil) et démontez la porte pour éviter aux enfants de recevoir des décharges électriques et les empêcher de s'enfermer à l'intérieur de l'appareil.

### **⚠ INSTALLATION**

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface ferme, plane et sèche.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.
- Gardez les orifices de ventilation dégagés, veillez à ce qu'ils ne soient ni encombrés ni entravés.
- Évitez une exposition prolongée à la lumière solaire.
- Veillez à avoir accès à la fiche de l'appareil.
- Assurez-vous que la fiche et le cordon ne sont pas écrasés ou endommagés par l'arrière de l'appareil. Cela peut provoquer des courts-circuits et, par conséquent, une surchauffe et un incendie.
- Cet appareil est lourd. Soyez prudent en le déplaçant.
- Cette unité de refroidissement n'est pas destinée à être utilisée comme un appareil encastré.
- Ne placez pas de multiprise ou d'autre source d'alimentation portable derrière l'appareil.
- Après installation, laissez l'appareil reposer pendant au moins 6 heures avant de le mettre sous tension. Le gaz réfrigérant pourra ainsi se stabiliser.

### **⚠ UTILISATION**

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.

- Cet appareil est conçu pour refroidir et présenter des boissons. Il n'est pas destiné à refroidir des boissons chaudes. Assurez-vous que les boissons ont d'abord été refroidies à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
- La charge maximale des clayettes (25 kg) ne doit pas être dépassée.
- N'utilisez aucun autre appareil électrique dans le réfrigérateur, sauf s'il est agréé à cette fin par le fabricant.
- Ne conservez jamais de matière explosive dans l'appareil, comme p.ex. des aérosols à gaz propulseur inflammable.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

### **⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Ne placez pas d'objets chauds ou bouillants sur l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques.
- Veillez à ne pas endommager le circuit de refroidissement, p.ex. lors du transport ou de l'installation.



**AVERTISSEMENT** : Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz, d'un feu électrique, ou à tout autre endroit où il pourrait entrer en contact avec une source de chaleur. L'arrière de l'appareil comporte des matériaux inflammables.

Tenez compte du symbole « Risque d'incendie – Matériaux inflammables » qui se trouve à l'arrière de l'appareil.

## **CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT**

*Toutes les images et les descriptions contenues dans ce manuel sont purement indicatives et peuvent différer légèrement de l'appareil effectif.*

## PARTIES

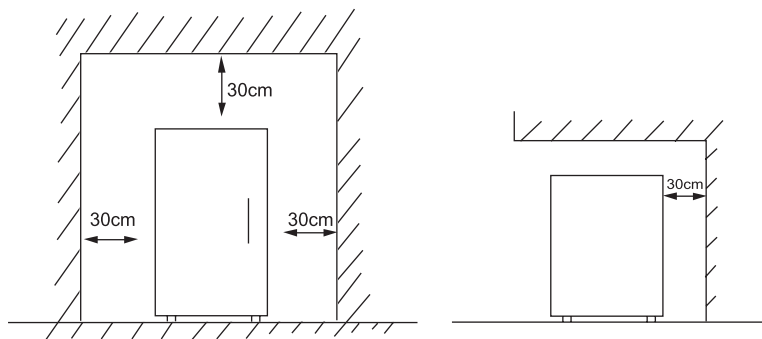
1. Éclairage LED
2. Thermostat
3. Interrupteur d'éclairage
4. Poignée en acier inoxydable
5. Ventilateur
6. Clayettes métalliques
7. Pieds réglables
8. Serrure avec clés



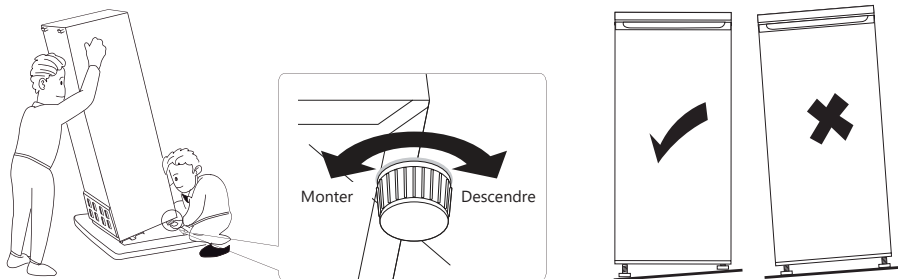
## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Ôtez tout le matériel d'emballage, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon sec. Vous pouvez nettoyer l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide. Séchez ensuite correctement l'appareil.

- Veillez à ce que l'air puisse circuler librement autour du réfrigérateur.



- Laissez assez d'espace pour ouvrir la porte.
- Cette unité de refroidissement n'est pas destinée à être utilisée comme un appareil encastré.
- Placez le réfrigérateur sur un sol ferme et plat.
- Évitez la lumière directe du soleil et la chaleur. La lumière du soleil risque de dégrader l'extérieur du réfrigérateur. La chaleur augmentera la consommation d'énergie.
- Évitez un taux d'humidité trop élevé. Trop d'humidité dans l'air accélérera la formation de glace dans votre réfrigérateur.
- Avant de brancher le réfrigérateur pour la première fois, vérifiez que la tension du courant fourni par le réseau électrique de votre habitation correspond à la tension de fonctionnement du réfrigérateur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Une tension différente pourrait endommager l'appareil.
- L'appareil peut uniquement être débranché de l'alimentation par le câble, veillez à ce que celle-ci soit toujours bien accessible. Afin de débrancher l'appareil de l'alimentation, il suffit d'éteindre l'appareil et d'enlever le câble de la prise murale.
- Après installation, laissez l'appareil reposer pendant 6 heures avant de le mettre sous tension. Le gaz réfrigérant pourra ainsi se stabiliser.
- Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 8 heures de sorte que les compartiments puissent refroidir à la température appropriée.
- Les pieds réglables permettent de placer l'appareil horizontalement. Réglez ceux-ci en les dévissant de l'appareil.



- Cet appareil appartient aux classes climatiques 0, 1, 2, 3, 4, 6 et 8. Il est adapté à une utilisation dans les conditions suivantes de température ambiante (température de bulbe sec en °C) et d'humidité relative (%HR) :

Classe climatique	Température ambiante (°C)	Humidité relative (%)
0	20	50
1	16	80
2	22	65
3	25	60
4	30	55
5	40	40
6	27	70
7	35	75
8	23,9	55

⚠ Placez toujours l'appareil dans un endroit respectant ces valeurs afin de garantir un fonctionnement optimal et une efficacité énergétique.

## UTILISATION

### RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Le réfrigérateur est contrôlé par un régulateur de température situé sur la partie inférieure de la paroi arrière. Ajustez le bouton de contrôle sur le réglage désiré. Plus on monte dans les chiffres, plus on descend dans les températures. Le niveau 4 est la position recommandée pour un emploi traditionnel.

- Réglez la position du thermostat en fonction de la température ambiante. Attendez quelques heures après la mise en marche pour évaluer si le réfrigérateur doit refroidir davantage ou moins.
- En position 0, l'appareil ne fonctionne pas (le système de refroidissement est désactivé), mais l'alimentation n'est pas coupée.
- La durée de fonctionnement et la température sont affectées par l'emplacement du réfrigérateur, par la fréquence d'ouverture de la porte et par la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil.

### ÉCLAIRAGE

L'appareil est éclairé à l'aide d'une lampe LED de classe d'efficacité énergétique G. Les lampes LED sont plus écologiques et ont une durée de vie prolongée. Elles ne doivent donc pas être remplacées. Si un problème d'éclairage devait toutefois survenir, prenez contact avec un service de dépannage agréé près de chez vous.

L'éclairage à l'intérieur de l'unité peut être contrôlé à l'aide de l'interrupteur. Celui-ci se trouve sur la partie supérieure de la paroi de droite, à l'intérieur de l'appareil.

### SERRURE

Ce réfrigérateur est équipé d'une serrure. Vous pouvez verrouiller la serrure avec l'une des clés fournies.

## DÉPLACEMENT DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Si l'appareil est éteint pour une raison quelconque, attendez 10 minutes avant de le remettre en marche. Cela permettra à la pression du système de réfrigération de s'égaliser avant le redémarrage.

- Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur. Videz le réfrigérateur. Retirez également toutes les clayettes.
- Déplacez l'appareil jusqu'à son nouvel emplacement. Si l'appareil a été placé sur un de ses côtés durant un certain temps, remettez-le en position verticale et attendez au moins 10 minutes avant de le mettre en marche.

## VACANCES

Lorsque vous partez en vacances pour une courte période, vous pouvez laisser l'appareil branché. Lorsque vous partez en vacances pour une longue période, il est préférable de procéder comme suit :

- Videz le réfrigérateur.
- Enlevez la fiche de la prise de courant.
- Nettoyez à fond le réfrigérateur.
- Laissez la porte du réfrigérateur ouverte pour éviter la formation de moisissure et les mauvaises odeurs.

## RÈGLES IMPORTANTES

- Ce réfrigérateur de bar sert uniquement à refroidir et à réfrigérer les boissons.
- Les boissons doivent être conservées dans des récipients fermés.
- N'ouvrez la porte du réfrigérateur que lorsque c'est nécessaire.
- Un réfrigérateur vide consomme plus d'énergie. En effet, lorsque la porte est ouverte, de l'air chaud pénètre à l'intérieur et doit être refroidi. Moins il y a de produits, plus il y a d'air et plus le réfrigérateur consomme de l'énergie pour refroidir cet air. Remplissez donc correctement votre réfrigérateur ou choisissez un modèle dimensionné à vos besoins.

 Il n'est pas destiné à une utilisation extérieure en camping (p.ex. dans une tente).

 Il ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

 L'appareil ne peut être utilisé dans les transports publics.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou des solvants.
- Éteignez l'appareil. Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
- Sortez les aliments et conservez-les dans un endroit frais.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux imprégné d'eau chaude et de détergent.
- Nettoyez le joint de porte avec de l'eau claire uniquement, puis essuyez-le soigneusement.
- Après le nettoyage, branchez l'alimentation électrique de l'appareil et réglez la température selon vos préférences.
- Remplacez les aliments dans l'appareil.

## DÉGIVRAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

- Dégivrez l'appareil dès qu'une couche de glace s'est formée à l'intérieur. Sinon, la capacité de refroidissement peut diminuer.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise. Retirez tout le contenu de l'appareil.
- Attendez que la glace formée ait complètement fondu. Essayez soigneusement l'eau de fonte avec un chiffon doux et sec.

## RANGEMENT

- Éteignez l'appareil, débranchez la fiche et videz-le complètement.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et abrité, à température ambiante, hors de portée des enfants.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte pour éviter les odeurs ou la formation de moisissures.
- Couvrez l'appareil avec un tissu permettant la circulation de l'air afin de le protéger contre la poussière.

## PROBLÈMES ET SOLUTIONS

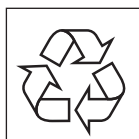
PROBLÈMES	SOLUTIONS
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil ne reçoit pas de courant, contrôlez si l'alimentation de courant est en ordre.</li> <li>• Vérifiez que la température n'est pas réglée sur la position 0.</li> <li>• Contrôlez si la fiche est bien enfoncée dans la prise de courant.</li> <li>• Contrôlez si la tension utilisée est correcte.</li> </ul>
Le réfrigérateur se réenclenche trop souvent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La température est trop basse.</li> <li>• La porte est-elle bien fermée ?</li> <li>• Avez-vous placé de la nourriture chaude dans le réfrigérateur obligeant ainsi l'appareil à fonctionner plus fort pour la réfrigérer ?</li> <li>• La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps.</li> <li>• L'appareil reçoit une tension erronée.</li> <li>• L'appareil se trouve trop près d'une source de chaleur ou sous la lumière directe du soleil.</li> </ul>
La température à l'intérieur du réfrigérateur est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez si le réfrigérateur est alimenté en courant.</li> <li>• Contrôlez si la fiche est bien enfoncée dans la prise de courant.</li> <li>• Le réglage de la température est trop faible.</li> <li>• La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps.</li> <li>• L'amenée d'air est bloquée.</li> <li>• Contrôlez si l'appareil est alimenté à la tension correcte.</li> <li>• L'appareil se trouve trop près d'une source de chaleur ou sous la lumière directe du soleil.</li> </ul>

PROBLÈMES	SOLUTIONS
Bruits anormaux.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil n'est pas placé horizontalement. Remontez les pieds réglables et placez l'appareil horizontalement.</li> <li>• L'appareil touche un mur ou un autre objet. Déplacez doucement l'appareil.</li> <li>• Vérifiez que le ventilateur est dégagé de tout obstacle.</li> </ul>
Présence d'eau sur le sol.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le canal de condensation est bouché. Voyez le chapitre consacré à l'entretien.</li> <li>• Trop de condensation s'est formée dans le réfrigérateur, par conséquent le réservoir déborde. La condensation se forme suite à une différence de température. La porte est-elle bien fermée ? Avez-vous placé des boissons chaudes dans le réfrigérateur ? Le joint est-il toujours étanche ?</li> </ul>
La porte ne se ferme pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le joint de la porte est déformé. Chauffez-le délicatement à l'aide d'un sèche-cheveux. Le joint en caoutchouc devient souple et la bande magnétique dans le caoutchouc sera automatiquement ramenée vers l'appareil. Après refroidissement, le caoutchouc reste en place.</li> </ul>

## DIRECTIVES



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in DOMO. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Kauf.

Alle unsere Produkte durchlaufen eine strenge Qualitätskontrolle, bevor sie bei Ihnen ankommen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Gerät haben, bedauern wir das sehr. Auf unserer Website finden Sie die häufigsten Fragen zu unseren Geräten. Scannen Sie den QR-Code und werfen Sie einen Blick darauf!



Sollten Sie dort keine Lösung für Ihr Problem finden, zögern Sie nicht, unseren Kundendienst unter [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be) zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter werden ihr Bestes tun, um Ihnen weiterzuhelfen!

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantiezeit von zwei Jahren wird für die Dauer der Reparatur unterbrochen und danach für ihre restliche Dauer weiterlaufen. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;
- falschen Anschluss, z. B. zu hohe elektrische Spannung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
  - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
  - Bauernhöfe
  - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
  - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 16 Jahren.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.

- Sorgen Sie dafür, dass Kinder das Netzkabel oder das Gerät nicht berühren können.
- Ihr Gerät verwendet das Kühlmittel Isobutan (R600a). Obwohl R600a ein umweltfreundliches und natürliches Gas ist, ist es hochentzündlich. Seien Sie deshalb während des Transports oder bei der Installation des Geräts sehr vorsichtig, um Schäden an den Kühlelementen zu vermeiden. Im Falle eines Lecks durch eine Beschädigung der Kühlelemente halten Sie den Kühlschrank von offenem Feuer oder Wärmequellen fern und lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, für einige Minuten.

### **⚠ ELEKTRISCHE WARNHINWEISE**

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.
- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert und geerdet wurde.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Falls vorhanden, stellen Sie zunächst alle Knöpfe auf die Position „Aus“ und ziehen Sie anschließend den Stecker direkt am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall

zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

- Es ist verboten, das Gerät und seine Spezifikationen zu verändern oder zu modifizieren.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen, ziehen Sie den Netzstecker, schneiden Sie das Netzkabel ab (so nah wie möglich am Gerät) und entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass spielende Kinder einen Stromschlag bekommen oder sich im Gerät einschließen.

### **⚠ ANSCHLUSS**

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei und sorgen Sie dafür, dass diese nicht verstopft oder behindert werden.
- Vermeiden Sie eine lange Exposition gegenüber Sonnenlicht.
- Achten Sie darauf, dass Sie Zugang zum Stecker des Gerätes haben.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker und das Kabel nicht durch die Rückseite des Geräts gequetscht oder beschädigt werden. Dies kann zu Kurzschlüssen und infolgedessen zu Überhitzung und Brand führen.
- Dieses Gerät ist schwer. Seien Sie beim Transport vorsichtig.
- Diese Kühleinheit ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.
- Platzieren Sie keine Steckdosenleiste oder andere tragbare Stromversorgungen hinter dem Gerät.
- Das Gerät nach dem Aufstellen vor dem Einschalten mindestens 6 Stunden stehen lassen. So kann das Kühlmittel sich verteilen.

## **⚠ GEBRAUCH**

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät ist zum Kühlen und Präsentieren von Getränken vorgesehen. Es ist nicht dafür geeignet, heiße Getränke abzukühlen. Stellen Sie sicher, dass die Getränke zuerst auf Raumtemperatur abgekühlt sind, bevor Sie sie in das Gerät stellen.
- Die maximale Belastung der Ablagen (25 kg) darf nicht überschritten werden.
- Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte im Kühlschrank, außer wenn sie vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen wurden.
- Bewahren Sie keine explosiven Stoffe im Gerät, wie beispielsweise Sprühflaschen mit brennbarem Triebmittel.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

## **⚠ REINIGUNG UND WARTUNG**

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Stellen Sie keine warmen oder heißen Gegenstände auf das Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen.
- Sorgen Sie dafür, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt wird, z.B. während des Transports oder bei der Montage.



**WARNHINWEIS:** Gerät nie auf oder in die Nähe einer Gasflamme oder elektrischen Platte oder an einen Ort stellen, an dem es mit einer Wärmequelle in Kontakt kommen könnte. An der Rückseite des Geräts befinden sich brennbare Materialien.

Achten Sie auf das Symbol „Brandgefahr - brennbares Material“, das sich an der Rückseite des Geräts befindet.

## **BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**

*Alle Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung dienen lediglich Informationszwecken und können vom tatsächlichen Gerät abweichen.*

## TEILE

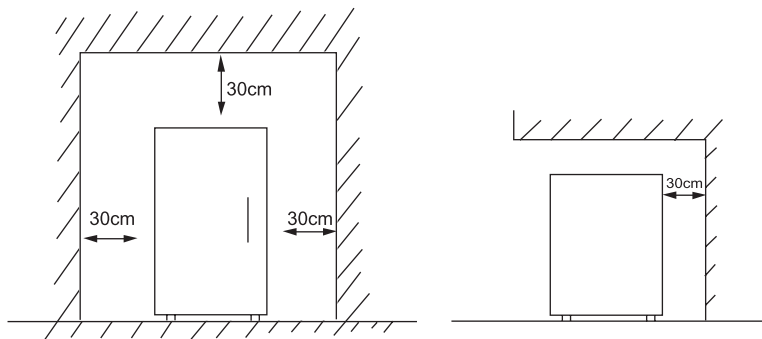
1. LED-Beleuchtung
2. Thermostat
3. Lichtschalter
4. Griff aus Edelstahl
5. Ventilator
6. Metallablagen
7. Verstellbare FüÙe
8. Schloss mit Schlüsseln



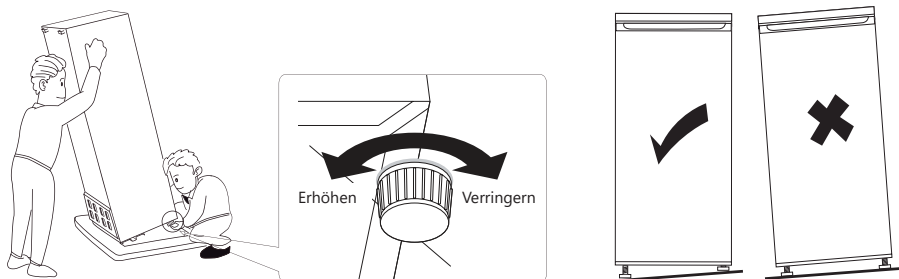
## VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Das Verpackungsmaterial sowohl innen als auch außen entfernen. Die Außenseite des Apparats mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Die Innenseite kann mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Trocknen Sie das Gerät anschließend gut ab.

- Die Luft rund um den Kühlschrank sollte frei zirkulieren können.
- Lassen Sie genügend Raum zum Öffnen der Tür frei.



- Diese Kühleinheit ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.
- Den Kühlschrank auf einen stabilen, flachen Untergrund stellen.
- Direktes Sonnenlicht und Wärme vermeiden. Sonnenlicht kann die Außenseite des Kühlschranks angreifen. Wärme verursacht einen höheren Stromverbrauch.
- Einen zu hohen Feuchtigkeitsgrad vermeiden. Zuviel Luftfeuchtigkeit sorgt für schnellere Eisbildung im Kühlschrank.
- Bevor Sie den Kühlschrank an das Stromnetz anschließen, kontrollieren Sie, ob die Spannung auf dem Typenschild Ihres Geräts mit der Spannung in Ihrer Wohnung übereinstimmt. Eine andere Spannung kann das Gerät beschädigen.
- Sie können das Gerät nur über den Stecker vom Stromnetz trennen. Sorgen Sie dafür, dass er immer einfach zugänglich ist. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker anschließend aus der Steckdose.
- Das Gerät nach dem Aufstellen vor dem Einschalten 6 Stunden stehen lassen. So kann das Kühlmittel sich verteilen.
- Lassen Sie das Gerät 8 Stunden ohne Lebensmittel in Betrieb, sodass der Kühlschrank auf eine angemessene Temperatur abkühlt.
- Das Gerät kann über die Stellfüße waagrecht ausgerichtet werden. Diese können durch Ein- oder Ausschrauben eingestellt werden.



- Dieses Gerät gehört zu den Klimaklassen 0, 1, 2, 3, 4, 6 und 8. Es ist für den Einsatz bei folgenden Umgebungstemperaturen (Trockentemperatur in °C) und relativer Luftfeuchtigkeit (% rF) geeignet:

Klimaklasse	Umgebungstemperatur (°C)	Relative Luftfeuchtigkeit (%)
0	20	50
1	16	80
2	22	65
3	25	60
4	30	55
5	40	40
6	27	70
7	35	75
8	23,9	55

⚠ Stellen Sie das Gerät immer in einem Raum auf, der diesen Werten entspricht, um optimale Leistung und Energieeffizienz zu gewährleisten.

## GEBRAUCH

### TEMPERATURREGELUNG

Der Kühlschrank wird durch einen Temperaturregler geregelt, der sich im Gerät befindet. Stellen Sie diesen Regler auf die gewünschte Position ein. Je höher die Zahl, desto kälter ist die Temperatur. Stufe 4 wird für den Normalgebrauch empfohlen.

- Stellen Sie die Position des Thermostats je nach Umgebungstemperatur ein. Warten Sie einige Stunden nach dem Einschalten, um zu beurteilen, ob der Kühlschrank stärker oder weniger stark kühlen soll.
- Das Gerät funktioniert in der Position 0 nicht (das Kühlsystem ist ausgeschaltet), doch die Stromversorgung ist nicht unterbrochen.
- Die Betriebszeit und die -temperatur werden durch den Ort, an dem der Kühlschrank verwendet wird, durch die Häufigkeit der Türöffnung und durch die Temperatur des Raums beeinflusst, in dem sich der Kühlschrank befindet.

### BELEUCHTUNG

Die Beleuchtung im Gerät ist eine LED-Leuchte mit Energieeffizienzklasse G. LED-Leuchten sind ökologischer und so konzipiert, dass sie die gesamte Lebensdauer des Gerätes halten. Sie müssen deshalb nicht ausgetauscht werden. Sollten dennoch Probleme mit der Beleuchtung auftreten, kontaktieren Sie einen qualifizierten Kundendienst in Ihrer Nähe.

Die Beleuchtung im Inneren des Geräts wird mit dem Lichtschalter gesteuert. Dieser befindet sich oben an der rechten Wand im Inneren des Geräts.

### SCHLOSS

Dieser Kühlschrank ist mit einem Schloss ausgestattet. Sie können das Schloss mit einem der mitgelieferten Schlüssel verriegeln.

## VERSETZEN DES GERÄTS

Wenn Sie das Gerät, unabhängig aus welchem Grund, ausschalten, warten Sie 10 Minuten, bis Sie es erneut einschalten. Der Druck im Kühlsystem muss zunächst stabilisiert werden, bevor Sie das Gerät erneut einschalten.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Leeren Sie den Kühlschrank. Entfernen Sie auch alle Einlegeböden.
- Versetzen Sie das Gerät und installieren Sie es. Wenn Sie das Gerät während des Transports auf die Seite gelegt haben, auch wenn dies nur sehr kurz der Fall war, lassen Sie das Gerät mindestens 10 Minuten gerade stehen, bevor Sie es erneut einschalten.

## URLAUB


Falls Sie für eine kurze Zeit in Urlaub gehen, kann das Gerät eingeschaltet bleiben. Falls Sie für längere Zeit in Urlaub gehen, kann wie folgt verfahren werden:

- Leeren Sie den Kühlschrank.
- Den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Kühlschrank gründlich reinigen.
- Die Tür des Kühlschranks offen lassen, um Schimmel und schlechten Geruch zu vermeiden.

## WICHTIGE REGELN

- Dieser Bar-Kühlschrank ist nur zum Kühlen und Kühlhalten von Getränken bestimmt.
- Getränke sollten in geschlossenen Gefäßen aufbewahrt werden.
- Die Tür des Kühlschranks nur öffnen, wenn es nötig ist.
- Ein leerer Kühlschrank verbraucht mehr Energie. Denn wenn die Tür geöffnet wird, gelangt warme Luft hinein, die gekühlt werden muss. Je weniger Produkte, desto mehr Luft ist vorhanden und desto mehr Energie muss zur Kühlung dieser Luft verbraucht werden. Füllen Sie also Ihren Kühlschrank richtig auf oder wählen Sie ein Modell, das Ihren Bedürfnissen entspricht.

 Nicht für draussen, z.B. für Campingzwecke (bzw. in einem Zelt).

 Darf nur in Räumen verwendet werden.

 Das Gerät darf nicht in öffentlichen Verkehrsmitteln benutzt werden.

## REINIGUNG UND WARTUNG

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Entnehmen Sie die Lebensmittel und bewahren Sie diese an einem kühlen Ort auf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die Türdichtung nur mit warmem Wasser und reiben Sie diese anschließend gründlich ab.
- Stecken Sie den Stecker nach der Reinigung in die Steckdose und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- Legen Sie die Lebensmittel wieder in das Gerät.

## TAUEN DES KÜHLSCHRANKS

- Tauen Sie das Gerät ab, sobald sich innen Eis gebildet hat. Andernfalls kann die Kühlleistung nachlassen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Entfernen Sie den gesamten Inhalt.
- Warten Sie, bis das Eis vollständig geschmolzen ist. Wischen Sie das Schmelzwasser sorgfältig mit einem weichen, trockenen Tuch auf.

## AUFBEWAHRUNG

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und leeren Sie es vollständig.
- Lagern Sie das Gerät in einer trockenen, geschützten Umgebung bei Raumtemperatur, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Lassen Sie die Tür offen, um Gerüche oder Schimmelbildung zu vermeiden.
- Decken Sie das Gerät mit einem luftdurchlässigen Tuch ab, um es vor Staub zu schützen.

## PROBLEME UND LÖSUNGEN

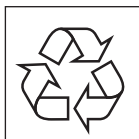
PROBLEME	LÖSUNGEN
Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät bekommt keinen Strom, kontrollieren, ob die Stromzufuhr in Ordnung ist.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob sich der Temperaturregler nicht in der Position 0 befindet.</li> <li>• Kontrollieren, ob sich der Stecker in der Steckdose befindet.</li> <li>• Kontrollieren, ob die richtige Spannung zur Verfügung steht.</li> </ul>
Der Kühlschrank springt zu oft an.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Temperatureinstellung ist zu kühl.</li> <li>• Ist die Tür gut geschlossen?</li> <li>• Wurde warmes Essen in den Kühlschrank gestellt, wodurch das Gerät stärker kühlen muss?</li> <li>• Ist die Tür zu oft oder zu lange geöffnet worden?</li> <li>• Das Gerät bekommt die falsche Spannung.</li> <li>• Das Gerät steht in der Nähe einer Wärmequelle oder in direktem Sonnenlicht.</li> </ul>
Die Innentemperatur des Kühlschranks ist zu warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollieren, ob der Kühlschrank Strom hat.</li> <li>• Kontrollieren, ob sich der Stecker in der Steckdose befindet.</li> <li>• Die Temperatureinstellung ist zu niedrig.</li> <li>• Die Tür hat zu lange oder zu oft offen gestanden.</li> <li>• Die Luftzufuhr ist blockiert.</li> <li>• Kontrollieren, ob dem Gerät die richtige Spannung zur Verfügung steht.</li> <li>• Das Gerät steht in der Nähe einer Wärmequelle oder in direktem Sonnenlicht.</li> </ul>

PROBLEME	LÖSUNGEN
Ungewöhnliche Geräusche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät steht nicht waagrecht. Stellen Sie die Stellfüße neu ein und stellen Sie das Gerät waagrecht auf.</li> <li>• Das Gerät hat Kontakt zur Wand oder zu einem anderen Objekt. Verschieben Sie das Gerät vorsichtig.</li> <li>• Prüfen Sie, ob der Ventilator frei von Hindernissen ist.</li> </ul>
Wasser auf dem Boden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Kondenswasserkanal ist blockiert. Siehe das Kapitel zur Reinigung.</li> <li>• Es hat sich zu viel Kondenswasser im Kühlschrank gebildet, sodass der Auffangbehälter überläuft. Zu viel Kondenswasser entsteht durch Temperaturunterschiede. Ist die Tür richtig geschlossen? Haben Sie warme Getränke in den Kühlschrank gestellt? Schließt die Dichtung noch ordnungsgemäß?</li> </ul>
Die Tür lässt sich nicht richtig schließen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Türdichtung ist verformt. Erhitzen Sie sie vorsichtig mit einem Haartrockner. Die Gummidichtung wird flexibel und der Magnetstreifen im Gummi zieht sich automatisch zum Gerät hin. Nach dem Abkühlen bleibt der Gummi in seiner Position.</li> </ul>

## RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be) angefordert werden.

## WARRANTY

Dear Customer,

Thank you very much for placing your trust in DOMO. We hope you enjoy your new purchase.

All our products undergo strict quality control before reaching you. If you still experience any problems with your device, we sincerely regret that. We have collected the most frequently asked questions about our devices on our webshop. Scan the QR code and have a look!



If you cannot find a solution to your problem there, do not hesitate to contact our customer service via [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be). Our staff will do everything they can to assist you!

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The 2-year warranty period will be suspended during the repair period and will continue after the repair has taken place for the remaining duration of the warranty period. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect connection, e.g. electrical voltage too high;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;
- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

## SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is only suitable for use in domestic and similar environments, such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.
- Make sure that children do not touch the cord or appliance.
- Your appliance uses isobutane (R600a) as a refrigerant. Despite the fact that R600a is an environmentally friendly and natural gas, it is highly flammable. Therefore you should be careful

during shipment and installation to prevent your appliance's cooler elements from being damaged. In the event of a leak caused by damage to the cooler elements, move your refrigerator from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

- Using the appliance incorrectly may cause an injury. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

### **⚠ ELECTRICAL WARNINGS**

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with local installation regulations.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. If present, first turn all the buttons to the 'off' position, then pull the plug out of the socket by grasping the plug itself. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- For safety reasons, never use the appliance if the cord, plug, or appliance itself is damaged, or after a malfunction of the appliance. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or

electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

- It is prohibited to alter or modify the device and its specifications.
- When disposing of the appliance, remove the plug from the power socket, cut the power cord (as closely as possible to the appliance), and remove the door to prevent playing children getting an electrical shock or shutting themselves in the appliance.
- Unplug the appliance when it is not in use, before assembling or disassembling any parts and before cleaning the appliance. Put all buttons and knobs into the 'off' position and unplug the appliance by grasping the plug. Never unplug by pulling the cord.

## ⚠ INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Always use the appliance on a steady, level and dry surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.
- Keep the ventilation openings free of obstructions.
- Avoid long exposure to direct sunlight.
- Make sure that you have access to the plug of the appliance.
- Make sure the plug and cord are not crushed or damaged by the back of the appliance. This can cause short circuits and, as a result, overheating and fire.
- This is a heavy appliance. Be careful when moving it.
- This cooling unit is not intended for use as a built-in appliance.
- Do not place a power strip or other portable power supply behind the appliance.
- After installation, it is advisable to wait 6 hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.

## USE

- Do not use or store this appliance outdoors.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- This appliance is designed for cooling and displaying drinks. It is not intended for cooling hot drinks. Make sure drinks have cooled to room temperature before placing them in the appliance.
- Do not exceed the maximum load of the shelves (25 kg).
- Do not use any other electrical appliance inside the refrigerator, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.
- Do not keep any explosive substances inside the appliance, like for instance aerosol cans with a flammable propellant.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Do not place warm or hot objects on top of the appliance.
- Do not clean the appliance with anything made of metal.
- Make sure that the refrigerant circuit does not get damaged, for instance during transportation or installation.



**WARNING:** Never place this appliance on or in the neighbourhood of a gas or electric fire or in a place where it could come into contact with a heat source. There are flammable materials located on the back of the appliance.

Pay attention to the symbol 'Fire risk – flammable materials' located on the back of the appliance.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

*All images and descriptions in this manual are purely indicative and may differ slightly from the actual device.*

## PARTS

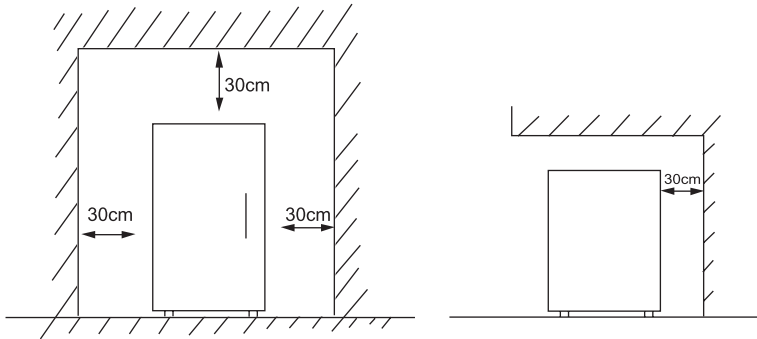
1. LED lighting
2. Thermostat
3. Light switch
4. Stainless steel handle
5. Fan
6. Metal shelves
7. Adjustable feet
8. Lock with keys



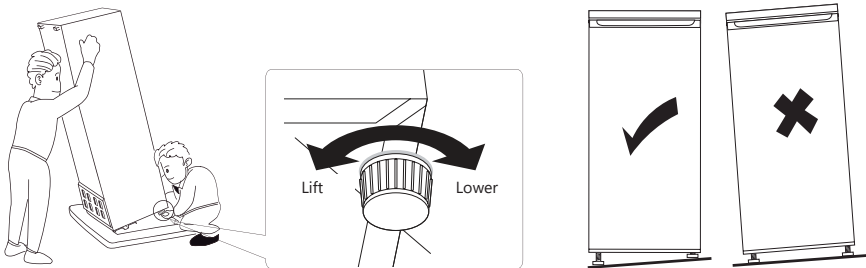
## INSTALLATION

- Remove the exterior and interior packing, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth. Dry the appliance off well.

- Let air circulate freely around the cabinet.




- Make sure there is sufficient space to open the door.
- This cooling unit is not intended for use as a built-in appliance.
- Select a place with a strong, level floor.
- Avoid direct sunlight and heat. Direct sunlight may affect the acrylic coating. Heat sources nearby will cause higher electricity consumption.
- Avoid very moist places. Too much moisture in the air will cause frost to form very quickly on the evaporator, and your refrigerator.
- Before connecting your refrigerator to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.
- The plug is the only way to disconnect the device from the power supply, make sure it is always easily accessible. To disconnect power to the device, turn off the device and then unplug it.
- After installation, leave the fridge for 6 hours before turning it on. This way the refrigerant can settle.
- Allow the appliance to run empty for 8 hours so the compartment can cool to the appropriate temperature.
- You can level the appliance using the adjustable legs. The adjustable legs can be adjusted by screwing them in or out of the appliance.



- This appliance belongs to climate classes 0, 1, 2, 3, 4, 6 and 8. It is suitable for use under the following ambient temperatures (dry bulb in °C) and relative humidity (%RH):

Climate class	Ambient temperature (°C)	Relative humidity (%)
0	20	50
1	16	80
2	22	65
3	25	60
4	30	55
5	40	40
6	27	70
7	35	75
8	23,9	55

 Always place the appliance in a room that meets these values to ensure optimal performance and energy efficiency.

## USE

### TEMPERATURE CONTROL

The fridge is controlled by a temperature controller located at the bottom on the back. Adjust the control knob as desired to suit your individual preference. The higher the number, the colder the temperature. Position 4 is the recommended position for normal use.

- Adjust the thermostat setting according to the ambient temperature. Wait a few hours after switching on to assess whether the fridge needs to cool more or less.
- In the 0 position the appliance does not operate (the cooling system is switched off), but power supply is not interrupted.
- The running time and temperature are affected by where the fridge is located, how often the door is opened and the temperature of the room the fridge is located in.

### LIGHTING

The lighting in the appliance is a LED light with energy efficiency class G. LED lights are more ecological and manufactured for a long life. For this reason, these may not be replaced. If there is a problem with the lighting, contact a qualified service centre in your area.

The lighting inside the appliance is controlled by a light switch, which can be found at the top of the right wall inside the appliance.

### LOCK

This fridge is equipped with a lock. You can secure it using one of the supplied keys.

### MOVING YOUR APPLIANCE

If the appliance is turned off for any reason, wait for 10 minutes before turning it back on. This will allow the refrigeration system pressures to equalise before restarting.

- Turn off the appliance and unplug it from the mains socket. Empty the fridge. Also remove all shelves.
- Relocate and install. If the appliance has been left on its side for any length of time, leave it standing upright for at least 10 minutes before turning on.

## VACATION

For short vacation periods, leave the control knobs at their usual settings. During longer absences:


- Empty the fridge.
- Disconnect from electrical outlet.
- Clean the refrigerator thoroughly, including defrost pan.
- Leave the door open to avoid possible formations of condensate, mould or odours.

## SOME IMPORTANT RULES FOR THE CORRECT USE OF THE REFRIGERATOR

- This bar fridge is for cooling and chilling drinks only.
- Beverages should be stored in sealed containers.
- Don't open the door unless necessary.
- An empty fridge consumes more energy. After all, when the door is opened, warm air enters the space and needs to be cooled. More air enters when there are fewer products, meaning that more energy needs to be consumed to cool that air. So fill your fridge properly or choose a model sized for your needs.

 Not for outer camping use (e.g. in a tent).

 For indoor use only.

 The appliance can not be used in public transportation.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not use abrasive cleaning agents or solvents.
- Turn the appliance off. Disconnect the mains plug from the mains socket.
- Take out the food and store in a cool location.
- Clean the appliance with a soft cloth, warm water and detergent.
- Wipe the door seal with clear water only and then wipe dry thoroughly.
- After cleaning, put the plug in the socket and set the desired temperature.
- Put the food back into the appliance.

## DEFROSTING

- Defrost the appliance as soon as ice has formed inside. Otherwise, cooling performance may decrease.
- Switch off the appliance and unplug it from the socket. Remove all contents.
- Wait until the ice has completely melted. Wipe up the meltwater carefully with a soft, dry cloth.

## STORAGE

- Switch off the appliance, unplug it and empty it completely.
- Store the appliance in a dry, sheltered environment at room temperature, out of reach of children.
- Leave the door open to prevent odours or mould.
- Cover the appliance with a breathable cloth to protect it from dust.

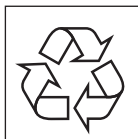
## PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEMS	SOLUTIONS
The refrigerator does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check connection of power cord to power source.</li> <li>• Check that the temperature controller is not in the 0 position.</li> <li>• Plug in unit.</li> <li>• Use proper voltage.</li> </ul>
The refrigerator cools too frequently.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The temperature setting is too cool.</li> <li>• Close door securely.</li> <li>• Be sure that food is cool before inserting.</li> <li>• Do not keep door open for too long and minimize door openings.</li> <li>• Use proper voltage.</li> <li>• Do not place unit close to heat sources or direct sunlight.</li> </ul>
The internal temperature is not cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check connection of power cord to power source.</li> <li>• Plug in unit.</li> <li>• Check setting and adjust as needed.</li> <li>• Close door securely.</li> <li>• Be sure that food is cool before inserting.</li> <li>• Do not keep door open for too long and minimize door openings.</li> <li>• Allow room for air to circulate around unit.</li> <li>• Use proper voltage.</li> <li>• Do not place unit close to heat sources or direct sunlight.</li> </ul>
Unusual sounds.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The appliance is not level. Readjust the adjusting feet and level the unit.</li> <li>• The unit is touching a wall or another object. Gently move the appliance.</li> <li>• Check that the fan is free from any obstructions.</li> </ul>
There is water on the floor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The condensation duct is blocked. See the chapter on cleaning.</li> <li>• Too much condensation has formed in the fridge, causing the reservoir to overflow. Too much condensation is caused by a heat difference. Is the door closed properly? Were hot drinks placed in the fridge? Does the seal still close properly?</li> </ul>
The door does not close properly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The door seal is deformed. Heat it gently using a hairdryer. The rubber seal will become flexible and the magnetic strip in the rubber will automatically pull towards the appliance. After cooling, the rubber stays in that position.</li> </ul>

## GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## GARANTIA

Estimado cliente,

Muchas gracias por depositar su confianza en DOMO.

Esperamos que disfrute de su nueva compra.

Todos nuestros productos se someten a un estricto control de calidad antes de llegar a sus manos. Si, a pesar de todo, experimenta algún problema con su dispositivo, lo lamentamos sinceramente y estamos dispuestos a solucionarlo lo antes posible. No dude en ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda donde lo compró. Harán todo lo posible por ayudarle.

Esta unidad tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, el distribuidor asumirá la responsabilidad de los defectos que se demuestre que tienen su origen en defectos de material, construcción o fabricación. Estos defectos se subsanarán mediante la reparación o sustitución del aparato. El período de garantía de 2 años se suspenderá durante el período de reparación y luego continuará durante el resto del período de garantía. La garantía se concede sobre la base del justificante de compra, donde figura claramente la fecha de adquisición. Si detecta que su aparato es defectuoso dentro del periodo de garantía de 2 años, puede llevarlo a la tienda donde lo compró junto con el justificante de compra, o seguir el procedimiento de la tienda web correspondiente si se trata de una compra en línea.

La garantía no cubre los daños al aparato, accesorios o piezas causados por:

- desgaste normal debido al uso;
- incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y limpieza del manual;
- conexión incorrecta, por ejemplo, voltaje demasiado alto;
- uso incorrecto, abusivo o anormal;
- reparaciones o manipulaciones efectuadas por el consumidor o por terceros no autorizados;
- uso de piezas o accesorios no recomendados o suministrados por el distribuidor.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación. Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

- Lea detenidamente estas instrucciones.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este equipo solo es apto para su uso en un entorno doméstico y en entornos similares como:
  - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
  - Granjas.
  - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
  - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más o estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.
- Asegúrese de que los niños no puedan tocar el cable eléctrico o el aparato.

- Su aparato utiliza isobutano (R600a) como refrigerante. Aunque el R600a es un gas natural y respetuoso con el medio ambiente, es altamente inflamable. Por lo tanto, debe tener mucho cuidado al mover o instalar el aparato para evitar daños en los elementos de refrigeración. En el caso de que se produzca una fuga por un daño en los elementos de refrigeración, mantenga el aparato alejado de llamas o fuentes de calor y ventile la habitación donde se encuentra el aparato durante algunos minutos.

### **⚠ ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS**

- Para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo o un mando a distancia separado, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- El aparato siempre se debe conectar a una toma de corriente instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas locales de instalación.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Si los hubiera, gire primero todos los botones a la posición de apagado y, después, desenchufe el equipo de la corriente eléctrica. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo. No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- Para evitar riesgos, nunca use el equipo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si el aparato no funciona correctamente o si está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para

su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.

- Está prohibido manipular o modificar el dispositivo y sus especificaciones.
- Si va a tirar el aparato, retire el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de alimentación (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que, en el caso de que haya niños jugando, estos no puedan sufrir choques eléctricos o se encierren en el aparato.

## **⚠ INSTALACIÓN**

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.
- Mantenga las ranuras de ventilación libres y asegúrese de que no están bloqueadas u obstruidas.
- Evite una exposición prolongada a la luz solar.
- Asegúrese de tener acceso al enchufe del aparato.
- Asegúrese de que el enchufe y el cable no queden aplastados o resulten dañados por la parte trasera del aparato. Podría provocar cortocircuitos y, como consecuencia, un sobrecalentamiento y un incendio.
- Este aparato es pesado. Tenga cuidado al desplazarlo.
- Este aparato de aire acondicionado no está destinado para su uso como instalación fija.
- No coloque una regleta u otra fuente de alimentación portátil detrás del aparato.
- Deje el aparato después de la instalación 12 horas antes de encenderlo. Así se puede asentar el refrigerante.

## **⚠ USO**

- No utilice el aparato al aire libre.
- No use el aparato para fines distintos de los previstos.

- Este aparato está diseñado para enfriar y exhibir bebidas. No está destinado a enfriar bebidas calientes. Asegúrate de que las bebidas se hayan enfriado a temperatura ambiente antes de colocarlas en el aparato.
- No excedas la carga máxima de los estantes (25 kg).
- No utilice ningún otro aparato eléctrico en el interior del frigorífico, a menos que el mismo esté aprobado para este fin por el fabricante.
- Nunca almacene materiales explosivos en el aparato como, por ejemplo, aerosoles con gas propulsor inflamable.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

### **⚠ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- No coloque objetos calientes o tibios encima del aparato.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice aparatos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo cuando el fabricante lo haya aprobado.



**ADVERTENCIA:** Nunca utilice el aparato sobre, o cerca de, una cocina de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con una fuente de calor. Los materiales inflamables se encuentran en la parte posterior del aparato. Preste atención al símbolo "Riesgo de incendio: material inflamable" ubicado en la parte posterior del aparato.

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE**

*Todas las imágenes y descripciones de este manual son meramente indicativas y pueden diferir ligeramente del dispositivo real.*

## PIEZAS

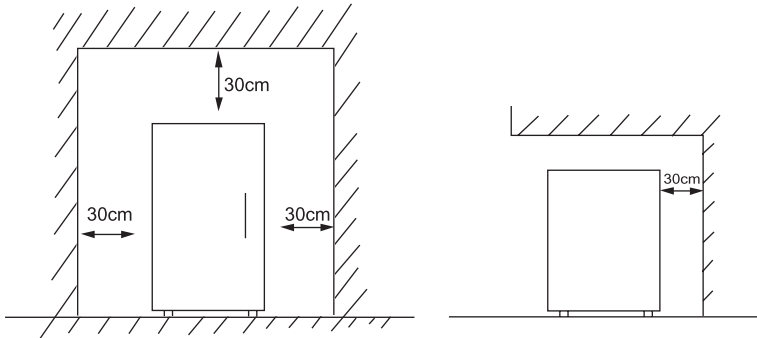
1. Iluminación LED
2. Termostato
3. Interruptor de luz
4. Asa de acero inoxidable
5. Ventilador
6. Estantes metálicos
7. Patas ajustables
8. Cerradura con llaves



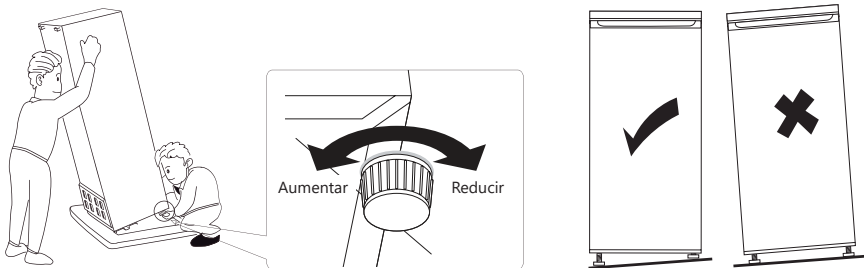
## INSTALACIÓN

- Retire todo el material de embalaje, tanto del interior como del exterior. Limpie el exterior del aparato con un paño seco. El interior puede limpiarlo con un paño suave y húmedo. Después, seque bien el aparato.

- Asegúrese de que pueda circular el aire alrededor del frigorífico.




- Asegúrese de disponer de suficiente espacio para abrir la puerta.
- Este aparato de refrigeración no está diseñado para utilizarse como aparato integrado.
- Coloque el frigorífico sobre una superficie firme y nivelada.
- Evite la luz directa del sol y el calor. La luz solar puede deteriorar el exterior del frigorífico. El calor aumentará el consumo.
- Evite un grado de humedad demasiado elevado. Demasiada humedad ambiental causará que se forme hielo demasiado rápido en el frigorífico.
- Antes de conectar el frigorífico a la red eléctrica se debe comprobar que la tensión de la placa de especificaciones del aparato se corresponde con el voltaje de su hogar. Otra tensión puede dañar el aparato.
- El enchufe es la única forma de desconectar el aparato de la alimentación, asegúrese de que es fácil acceder al mismo. Para desconectar la alimentación al aparato, apague el aparato y retire el enchufe de la toma de corriente.
- Deje el aparato después de la instalación 6 horas antes de encenderlo. Así se puede asentar el refrigerante.
- Deje que el aparato funcione durante 8 horas sin alimentos hasta que este se enfríe y alcance la temperatura adecuada.
- Mediante las patas de ajuste se puede nivelar el aparato. Ajústelas al girarlas hacia dentro o fuera del aparato.



- Este aparato pertenece a las clases climáticas 0, 1, 2, 3, 4, 6 y 8. Es adecuado para su uso en las siguientes condiciones de temperatura ambiente (bulbo seco en °C) y humedad relativa (%HR):

Clase climática	Temperatura ambiente (°C)	Humedad relativa (%)
0	20	50
1	16	80
2	22	65
3	25	60
4	30	55
5	40	40
6	27	70
7	35	75
8	23,9	55

 Coloca siempre el aparato en una habitación que cumpla con estos valores para garantizar un funcionamiento óptimo y eficiencia energética.

## USO

### REGULACIÓN DE TEMPERATURA

El frigorífico se controla mediante un regulador de temperatura situado en la parte inferior de la pared trasera. Ajuste el regulador hasta la posición deseada. Cuanto más alto sea el número, más baja será la temperatura. La posición 4 es la recomendada para un uso normal.

- Ajusta la posición del termostato según la temperatura ambiente. Espera unas horas después de encenderlo para evaluar si el frigorífico debe enfriar más o menos.
- El aparato no funciona en la posición 0 (el sistema de refrigeración está apagado), pero la alimentación no se interrumpe.
- El tiempo de funcionamiento y la temperatura se ven afectados por la ubicación en la que se utiliza el frigorífico, el número de veces que se abre la puerta y la temperatura de la habitación en la que se encuentra el frigorífico.

### ILUMINACIÓN

La iluminación de la unidad es una lámpara LED con clase de eficiencia energética G. Estas lámparas son ecológicas y se han desarrollado para durar toda la vida. No será necesario cambiarlas. Si, no obstante, se produce algún problema con la iluminación, póngase en contacto con un centro de servicio cualificado en su zona.

La iluminación interior se controla con el interruptor de la luz. Este interruptor se encuentra en la parte superior derecha del interior del aparato.

### CERRADURA

Este frigorífico está equipado con una cerradura. Puedes bloquearla con una de las llaves suministradas.

### DESPLAZAR SU APARATO

Si el aparato se apaga por cualquier motivo, espere 10 minutos antes de volver a encenderlo. La presión en el sistema de refrigeración se debe estabilizar antes de volver a encenderlo.

- Apague el aparato y retire el enchufe de la toma de corriente. Vacíe el frigorífico. Retire también todas las bandejas.
- Desplace el aparato e instálelo. Si el dispositivo se mantuvo posicionado sobre un lado mientras se trasladaba, aunque fuera durante un tiempo muy corto, el aparato deberá ponerse en posición vertical durante al menos 10 minutos antes de encender el aparato.


## VACACIONES


Si se va de vacaciones durante un periodo corto, el aparato puede permanecer enchufado. Si se va de vacaciones durante un periodo largo, lo mejor es hacer lo siguiente:

- Vacíe el frigorífico.
- Retire el enchufe de la toma de corriente.
- Limpie bien el frigorífico.
- Deje la puerta abierta del frigorífico para evitar la aparición de moho y malos olores.

## NORMAS IMPORTANTES

- Este frigorífico bar solo sirve para enfriar y mantener frías las bebidas.
- Las bebidas deben almacenarse en recipientes cerrados.
- Abra la puerta del frigorífico únicamente cuando sea necesario.
- Un frigorífico vacío consume más energía, ya que al abrir la puerta, entra aire caliente y es necesario enfriarlo. Cuantos menos productos hay, más aire y más energía hay que consumir para enfriar ese aire. De modo que llene bien su frigorífico o elija un modelo del tamaño adecuado a sus necesidades.

 El aparato no puede utilizarse para realizar acampadas, p. ej. tiendas de campaña.

 Solo se puede utilizar en interiores.

 El aparato no puede utilizarse en el transporte público.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No utilice productos de limpieza agresivos o disolventes.
- Retire el enchufe de la toma de corriente.
- Retire los alimentos del aparato y almacénelos en un lugar fresco.
- Limpie el aparato con un paño suave, agua tibia y un detergente suave.
- Limpie la junta de la puerta solo con agua limpia y, a continuación, frote a fondo.
- Después de la limpieza, introduzca el enchufe en la toma de corriente y ajuste la temperatura deseada.
- Vuelva a colocar los alimentos en el aparato.

## DESCONGELACIÓN

- Descongela el aparato en cuanto se forme hielo en el interior. De lo contrario, la capacidad de enfriamiento puede disminuir.
- Apaga el aparato y desenchúfalo. Retira todo el contenido.
- Espera hasta que el hielo se haya derretido por completo. Limpia el agua con un paño suave y seco.

## ALMACENAMIENTO

- Apaga el aparato, desenchúfalo y vacíalo por completo.
- Guarda el aparato en un lugar seco y protegido, a temperatura ambiente y fuera del alcance de los niños.
- Deja la puerta abierta para evitar olores o formación de moho.
- Cubre el aparato con un paño transpirable para protegerlo del polvo.

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

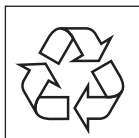
PROBLEMAS	SOLUCIONES
El aparato no funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• El aparato no recibe electricidad, compruebe si el suministro eléctrico es correcto.</li><li>• Compruebe que el regulador de temperatura no esté en la posición 0.</li><li>• Asegúrese de insertar el enchufe en la toma de corriente.</li><li>• Compruebe que se está utilizando el voltaje adecuado.</li></ul>
El frigorífico rebota frecuentemente.	<ul style="list-style-type: none"><li>• El ajuste de temperatura es demasiado frío.</li><li>• Compruebe que la puerta está bien cerrada.</li><li>• Ha introducido comida caliente en el frigorífico, por lo que el aparato debe trabajar con más intensidad para enfriarla.</li><li>• La puerta ha estado abierta demasiadas veces o durante demasiado tiempo.</li><li>• El aparato se ha conectado al voltaje incorrecto.</li><li>• El aparato está demasiado cerca de una fuente de calor o está expuesto directamente a la luz solar.</li></ul>
La temperatura interior del frigorífico es demasiado alta.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe que el frigorífico tiene corriente.</li><li>• Asegúrese de insertar el enchufe en la toma de corriente.</li><li>• El ajuste de temperatura es demasiado bajo.</li><li>• La puerta ha estado demasiado tiempo abierta o con mucha frecuencia.</li><li>• El suministro de aire está bloqueado.</li><li>• Compruebe que el aparato se conecta a la tensión correcta.</li><li>• El aparato está demasiado cerca de una fuente de calor o está expuesto directamente a la luz solar.</li></ul>
Ruidos extraños.	<ul style="list-style-type: none"><li>• El aparato no está nivelado. Vuelva a montar las patas de ajuste y nivele el aparato.</li><li>• El aparato contacta con la pared u otro objeto. Desplace el aparato con cuidado.</li><li>• Compruebe que el ventilador esté libre de obstáculos.</li></ul>

PROBLEMAS	SOLUCIONES
Hay agua en el suelo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El canal de condensación está bloqueado. Consulte el capítulo sobre limpieza.</li> <li>• Se ha formado un exceso de condensación en el frigorífico, lo que ha provocado que el depósito se desborde. El exceso de condensación se debe a una diferencia de calor. ¿Está bien cerrada la puerta? ¿Ha metido bebidas calientes en el frigorífico? ¿Sigue cerrando bien la junta?</li> </ul>
La puerta no se cierra bien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La junta de la puerta está deformada. Caliéntelo con cuidado utilizando un secador de pelo. El sello de goma adquirirá flexibilidad y la banda magnética de la goma se ajustará automáticamente al dispositivo. Tras enfriarse, la goma se mantendrá en su posición.</li> </ul>

## DIRECTRICES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.



Este aparato cumple todos los requisitos europeos de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

Puede solicitar la declaración UE de este dispositivo a [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be) en todo momento.

## GARANZIA

Gentile cliente,

grazie di cuore per la fiducia accordata a DOMO.

Ci auguriamo che il tuo nuovo acquisto sarà di tuo gradimento.

Tutti i nostri prodotti sono sottoposti a un rigoroso controllo di qualità prima di arrivare a casa tua. Tuttavia, se si dovessero verificare problemi con l'apparecchio, ce ne rammarichiamo vivamente e provvederemo a risolverli il prima possibile.

Non esitare a contattare il servizio clienti del negozio di acquisto. Faranno tutto il possibile per assisterti!

Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante questo periodo di garanzia, il distributore si assume la responsabilità per i difetti dimostrabilmente riconducibili al materiale, alla costruzione o alla fabbricazione. Questi difetti saranno eliminati mediante riparazione o sostituzione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni verrà sospeso durante la riparazione e riprenderà successivamente per la durata residua della garanzia. La garanzia viene concessa sulla base della ricevuta sulla quale è chiaramente indicata la data di acquisto. Qualora l'apparecchio risulti difettoso durante il periodo di garanzia di 2 anni, è possibile portarlo presso il negozio di acquisto insieme alla relativa ricevuta o seguire la procedura del negozio online responsabile se è stato acquistato online.

La garanzia non copre i danni all'apparecchio, agli accessori o alle parti causati da:

- normale usura dovuta all'uso;
- inosservanza delle istruzioni per l'uso, la manutenzione e la pulizia riportate nel manuale;
- collegamento errato, ad esempio tensione elettrica eccessiva;
- uso scorretto, sconsiderato o anomalo;
- riparazioni o modifiche effettuate dal consumatore o da terzi non autorizzati;
- uso di parti o accessori non raccomandati o forniti dal distributore.

## INDICAZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza. Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è soltanto adatto all'utilizzo in un ambiente domestico e in ambienti simili come:
  - Angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
  - Fattorie
  - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
  - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni o senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrino nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.
- Evitare che i bambini tocchino il cavo elettrico.

- Il liquido di raffreddamento utilizzato nell'apparecchio è l'isobutano (R600a). L'R600a è un gas naturale ed ecologico ma molto infiammabile. È quindi necessario prestare molta attenzione quando si sposta o si installa l'apparecchio, per evitare danni agli elementi di raffreddamento. In caso di perdite causate da danni agli elementi di raffreddamento, tenere il frigorifero lontano da fiamme libere o da fonti di calore e arieggiare per qualche minuto la stanza in cui si trova l'apparecchio.

### **⚠ AVVERTENZE ELETTRICHE**

- Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer o un sistema di telecomando separato e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Prima dell'uso, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione della rete elettrica domestica.
- L'apparecchio deve essere sempre collegato a una presa che è installata e dotata di messa a terra secondo le norme di installazione locali.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Se presenti, ruotare prima tutti i pulsanti nella posizione 'off' e staccare poi la spina dalla presa, facendo forza sulla spina. Non tirare mai il cavo di collegamento o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi. Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Per evitare pericolo, non utilizzare mai l'apparecchio quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un errore di funzionamento o quando l'apparecchio è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino

per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

- È vietato modificare l'apparecchio e le relative specifiche.
- Se si getta via l'apparecchio, estrarre la spina dalla presa elettrica, recidere il cavo di alimentazione (quanto più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere lo sportello per evitare che dei bambini subiscano elettrocuzioni chiudendosi per gioco nell'apparecchio.

## **⚠ INSTALLAZIONE**

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, in piano e asciutta.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.
- Le aperture di ventilazione devono essere libere; assicurarsi che non siano ostruite o coperte.
- Evitare la prolungata esposizione ai raggi del sole.
- Assicurarsi di avere libero accesso alla spina dell'apparecchio.
- Assicurarsi che la spina e il cavo non siano schiacciati o danneggiati dal retro dell'apparecchio. Ciò può provocare cortocircuiti e, quindi, surriscaldamento e incendio.
- Questo apparecchio è pesante. Fare attenzione durante gli spostamenti.
- Questo apparecchio di raffreddamento non è adatto all'uso in apparecchiature a incasso.
- Non collocare prese multiple o altre alimentazioni dietro l'apparecchio.
- Una volta installato l'apparecchio, attendere 12 ore prima di accenderlo. In questo modo si garantisce il posizionamento del refrigerante.

## **⚠ UTILIZZO**

- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.

- Questo apparecchio è progettato per raffreddare e presentare bevande. Non è destinato a raffreddare bevande calde. Assicurati che le bevande siano state raffreddate a temperatura ambiente prima di inserirle nell'apparecchio.
- Non superare il carico massimo dei ripiani (25 kg).
- Non utilizzare nessuna apparecchiatura elettrica all'interno del frigorifero, a meno che tale dispositivo non sia approvato dal produttore.
- Non conservare sostanze esplosive nell'apparecchio, come per esempio bombolette spray con gas infiammabile.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

### **⚠ PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Non poggiare oggetti caldi sopra l'apparecchio.
- Non pulire l'apparecchio con utensili in metallo.
- Assicurarsi che il circuito di raffreddamento non subisca danneggiamenti, per esempio durante il trasporto o l'installazione.



**ATTENZIONE:** Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con fonti di calore. Sul retro dell'apparecchio si trovano materiali infiammabili.

Attenzione al simbolo "Rischio di incendio - materiale infiammabile" che si trova sulla parte posteriore dell'apparecchio.

## **CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI**

*Tutte le immagini e le descrizioni presenti nel manuale sono puramente indicative e possono differire leggermente dall'apparecchio effettivo.*

## COMPONENTI

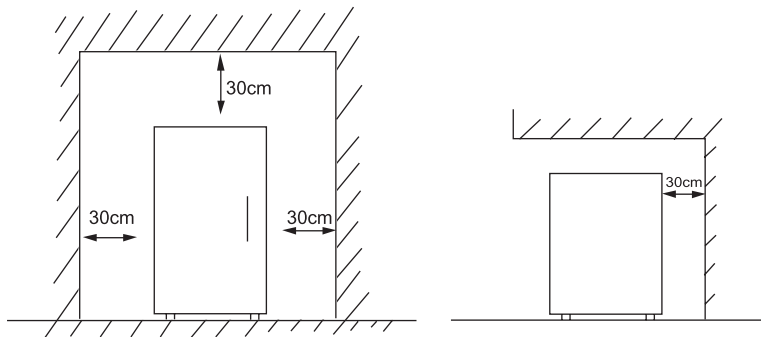
1. Illuminazione LED
2. Termostato
3. Interruttore della luce
4. Maniglia in acciaio inossidabile
5. Ventola
6. Ripiani metallici
7. Piedini regolabili
8. Serratura con chiavi



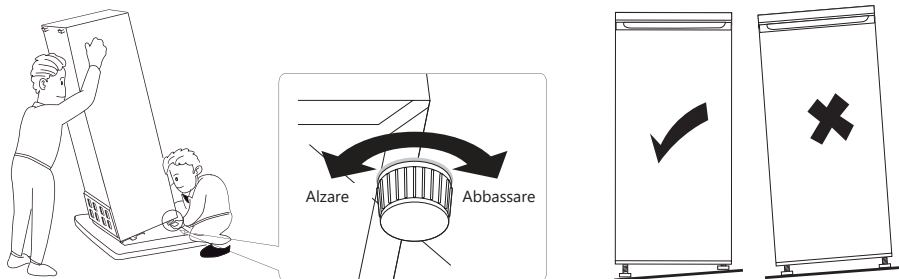
## INSTALLAZIONE

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio, sia interno sia esterno. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno asciutto. L'interno può essere pulito con un panno umido morbido. Asciugarlo con cura.

- Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente attorno al frigorifero.




- Assicurare sufficiente spazio per aprire lo sportello.
- Questo apparecchio di raffreddamento non è adatto all'uso in apparecchiature a incasso.
- Posizionare il frigorifero su una superficie stabile e piana.
- Evitare luce del sole diretta e calore. La luce del sole può intaccare l'esterno del frigorifero. Il calore causa un maggiore consumo.
- Evitare un livello di umidità troppo elevato. Un'eccessiva umidità dell'ambiente causa una formazione di brina troppo rapida nel frigorifero.
- Prima di collegare il frigorifero all'alimentazione di rete, controllare che la tensione elettrica riportata sulla targhetta dell'apparecchio corrisponda alla tensione elettrica della rete. Una tensione elettrica diversa può danneggiare l'apparecchio.
- La spina è l'unico modo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione di rete. Pertanto assicurarsi che la spina sia sempre facilmente raggiungibile. Per scollegare l'alimentazione verso l'apparecchio, spegnere quest'ultimo poi estrarre la spina dalla presa.
- Una volta installato l'apparecchio, attendere 6 ore prima di accenderlo. In questo modo si garantisce il posizionamento del refrigerante.
- Lasciare l'apparecchio acceso vuoto per 8 ore in modo che l'interno si raffreddi raggiungendo la temperatura appropriata.
- L'apparecchio può essere messo in posizione perfettamente orizzontale avvitando o svitando i piedini regolabili anteriori.



- Questo apparecchio appartiene alle classi climatiche 0, 1, 2, 3, 4, 6 e 8. È adatto per l'uso alle seguenti temperature ambiente (bulbo secco in °C) e umidità relativa (%UR):

Classe climatica	Temperatura ambiente (°C)	Umidità relativa (%)
0	20	50
1	16	80
2	22	65
3	25	60
4	30	55
5	40	40
6	27	70
7	35	75
8	23,9	55

 Posiziona sempre l'apparecchio in un locale che rispetti questi valori per garantire prestazioni ottimali ed efficienza energetica.

## UTILIZZO

### CONTROLLO DELLA TEMPERATURA

Il frigorifero è controllato da un regolatore di temperatura situato nella parte inferiore della parete posteriore. Impostare il regolatore sulla posizione desiderata. Più alta è la cifra più bassa sarà la temperatura. La posizione 4 è quella consigliata per un utilizzo normale.

- Regola la posizione del termostato in base alla temperatura ambiente. Attendi alcune ore dopo l'accensione per valutare se il frigorifero deve raffreddare di più o di meno.
- L'apparecchio non funziona nella posizione 0 (il sistema di raffreddamento è spento), ma l'alimentazione non è disattivata.
- Il tempo di funzionamento e la temperatura sono influenzati dalla posizione e dalla temperatura della stanza in cui viene utilizzato il frigorifero, assieme al numero di volte in cui ne viene aperto lo sportello.

### ILLUMINAZIONE

L'illuminazione dell'unità è assicurata da lampadine a LED con classe di efficienza energetica G. Sono più ecologiche e sono state progettate per durare più a lungo. Non devono quindi essere sostituite. In caso di problemi con l'illuminazione, contattare un centro di assistenza specializzato. È possibile controllare l'illuminazione all'interno dell'apparecchio con l'interruttore della luce. È situato in alto sulla parete destra all'interno dell'apparecchio.

### SERRATURA

Questo frigorifero è dotato di una serratura. Puoi bloccarla con una delle chiavi fornite.

### SPOSTARE L'APPARECCHIO

Se l'apparecchio viene spento per una qualsiasi ragione, attendere 10 minuti prima di riaccenderlo. Prima di riaccenderlo, è necessario che la pressione del sistema di raffreddamento si stabilizzi.

- Spegnerne l'apparecchio e togliere la spina dalla presa di corrente. Svuotare il frigorifero. Rimuovere anche tutti i ripiani.

- Spostare l'apparecchio e fissarlo nella nuova posizione. Se durante lo spostamento l'apparecchio viene messo su un lato, anche solo per un breve periodo di tempo, è necessario lasciarlo diritto per almeno 10 minuti prima di accenderlo.


## ASSENZA


Per una breve assenza è possibile lasciare l'apparecchio acceso. In caso di assenza prolungata procedere come segue:

- Svuotare il frigorifero.
- Rimuovere la spina dalla presa elettrica.
- Pulire accuratamente il frigorifero.
- Lasciare aperto lo sportello del frigorifero per prevenire muffe e cattivi odori.

## REGOLE IMPORTANTI

- Il frigobar è destinato esclusivamente al raffreddamento e alla refrigerazione delle bevande.
- Le bevande vanno conservate in un recipiente chiuso.
- Gli alimenti che vengono conservati per periodi più lunghi nel frigorifero devono essere coperti.
- Aprire lo sportello del frigorifero solo quando è necessario.
- Un frigorifero vuoto consuma più energia. Quando si apre lo sportello, entra aria calda all'interno che deve essere raffreddata. Meno prodotti ci sono, più aria circola e maggiore è il consumo di energia per raffreddarla. Perciò, riempi adeguatamente il tuo frigorifero o scegli un modello adatto alle tue esigenze.

 L'apparecchio non può essere utilizzato per soggiorni all'aperto, come ad esempio in una tenda.

 Può essere utilizzato solo in ambienti chiusi.

 L'apparecchio non può essere utilizzato in mezzi di trasporto pubblici.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non utilizzare detersivi aggressivi o solventi.
- Togliere la spina dalla presa di corrente.
- Togliere gli alimenti dall'apparecchio e conservarli in un luogo fresco.
- Pulire l'apparecchio con un panno morbido e pulito, utilizzando acqua calda e un detersivo delicato.
- Pulire la guarnizione della porta solo con acqua, passandola con cura.
- Dopo la pulizia, inserire la spina nella presa e impostare la temperatura desiderata.
- Rimettere gli alimenti nel frigorifero.

## SBRINAMENTO

- Sbrina l'apparecchio non appena si forma ghiaccio all'interno. In caso contrario, la capacità di raffreddamento può diminuire.
- Spegni l'apparecchio e scollegalo dalla presa. Rimuovi tutto il contenuto.
- Attendi che il ghiaccio si sia completamente sciolto. Asciuga l'acqua con un panno morbido e asciutto.

## STOCCAGGIO

- Spegni l'apparecchio, scollegalo e svuotalo completamente.
- Conserva l'apparecchio in un ambiente asciutto e riparato, a temperatura ambiente e fuori dalla portata dei bambini.
- Lascia la porta aperta per evitare odori o formazione di muffa.
- Copri l'apparecchio con un telo traspirante per proteggerlo dalla polvere.

## PROBLEMI E SOLUZIONI

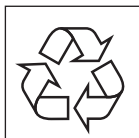
PROBLEMI	SOLUZIONI
L'apparecchio non funziona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Non arriva alimentazione all'apparecchio: controllare se l'alimentazione è funzionante.</li><li>• Controllare che il termoregolatore non sia in posizione 0.</li><li>• Verificare che la spina sia inserita nella presa elettrica.</li><li>• Controllare se si sta usando la giusta tensione.</li></ul>
Il frigorifero si avvia troppo spesso.	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'impostazione della temperatura è troppo bassa.</li><li>• Lo sportello è chiuso bene?</li><li>• Sono stati inseriti nel frigorifero degli alimenti caldi che lo costringono a lavorare di più per raffreddare?</li><li>• Lo sportello è rimasto aperto troppo spesso o troppo a lungo.</li><li>• All'apparecchio arriva la tensione sbagliata.</li><li>• L'apparecchio è troppo vicino a una fonte di calore o è sotto la luce del sole diretta.</li></ul>
La temperatura interna del frigorifero è troppo elevata.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare che arrivi alimentazione al frigorifero.</li><li>• Verificare che la spina sia inserita nella presa elettrica.</li><li>• L'impostazione della temperatura è troppo bassa.</li><li>• Lo sportello è rimasto aperto troppo a lungo o troppo spesso.</li><li>• L'afflusso dell'aria è bloccato.</li><li>• Controllare se all'apparecchio arriva la giusta tensione.</li><li>• L'apparecchio è troppo vicino a una fonte di calore o è sotto la luce del sole diretta.</li></ul>
Strani rumori.	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'apparecchio non è a piombo e livellato. Rimontare i piedini regolabili e livellare l'apparecchio.</li><li>• L'apparecchio tocca un muro o un altro oggetto. Spostare delicatamente l'apparecchio.</li><li>• Verifica che la ventola sia libera da ostacoli.</li></ul>

PROBLEMI	SOLUZIONI
Acqua sul pavimento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il canale di condensa è bloccato. Vedere il capitolo sulla pulizia.</li> <li>• Si è formata troppa condensa nel frigorifero, causando il traboccamento del serbatoio. La condensa eccessiva è causata da una differenza di calore. Lo sportello è chiuso bene? Sono state riposte bevande calde nel frigorifero? La guarnizione chiude ancora correttamente?</li> </ul>
Lo sportello non si chiude bene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La guarnizione dello sportello è deformata. Riscaldala delicatamente con un asciugacapelli. La guarnizione di gomma acquista elasticità e la striscia magnetica nella gomma tira automaticamente verso l'apparecchio. Una volta raffreddata, la gomma rimane in posizione.</li> </ul>

## LINEE GUIDA



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.



Questo apparecchio è conforme ai requisiti europei riguardante la sicurezza, la salute e la protezione dell'ambiente.

La dichiarazione EU di questo apparecchio può essere richiesta in ogni momento a [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

Drazí zákazníci,

Děkujeme za vaši důvěru ve značku DOMO.  
Doufáme, že se vám nový spotřebič bude líbit.

Všechny naše produkty jsou před prodejem podrobeny přísné kontrole kvality. Pokud i přesto narazíte na nedostatky nebo problémy u vašeho zakoupeného přístroje, tak věřte, že nás to mrzí. V takovém případě kontaktujte zákaznický a pozáruční servis. Náš personál vám rád pomůže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondělí-Pátek: 8:00-16:00

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

*Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamací doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.*

Na zakoupený spotřebič se vztahuje zákonná záruka v trvání 2 let, která se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku. Během této doby je výrobce odpovědný za poruchy, které vznikly jako přímý důsledek výrobní vady/konstrukce výrobku. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícími.

**Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá žádné vady a kupující převzal zboží:**

- zboží má takové vlastnosti, které výrobce popisuje v návodu nebo na obalu
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smlouvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smlouveného vzorku nebo předlohy
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

**Záruka se nevztahuje:**

- na mechanické poškození
- při nesprávném používání v rozporu s návodem
- na části, které podléhají běžnému opotřebení (filtry, sáčky, kartáče, baterie ... atd.).

*U částí podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).*

## Záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak, než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Projeví-li se vada v průběhu 12 měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla:

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Přístroj je určen pro používání v domácnostech a podobných prostředích, tak jako je:
  - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Údržba a čištění smí být prováděny jen osobami starších 16 let. Mladší děti nesmí přístroj čistit ani s ním jinak zacházet.

- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 16 let nebo pod dozorem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud se kolem přístroje pohybují děti.
- Veškeré opravy přístroje smí provádět pouze výrobce, nebo autorizovaný servis.
- Děti se nesmí dotýkat kabelu ani zástrčky. Nesmí nijak manipulovat s přístrojem.
- Přístroj obsahuje chladivo isobutan (R600a). Chladivo R600a je ekologický zemní plyn, který je vysoce hořlavý. Během přepravy a instalace proto buďte velmi opatrní, abyste zabránili poškození chladicího okruhu. V případě úniku chladiva zamezte jakéhokoli kontaktu s teplem / zamezte riziku vzplanutí / a místnost dostatečně vyvětrejte.
- Nesprávné používání spotřebiče může způsobit zranění. Vždy používejte dle doporučeného návodu. Výrobce ani prodejce není schopen nést vzniklé riziko z důvodu špatného použití.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ**

- Pozor: Tento přístroj je zakázáno používat s externím časovačem nebo jiným dálkovým ovládním.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda elektrické napětí a frekvence elektrické sítě odpovídají požadavkům na typovém štítku spotřebiče.
- Přístroj zapojte do správně instalované zásuvky, která je správně uzemněna a souladu s místními normami.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným kabelem, nebo zástrčkou, nebo pokud je přístroj poškozený a nepracuje správně. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě.
- Je velmi nebezpečné a přísně zakázáno přístroj nějak upravovat nebo se snažit měnit jeho parametry.

- Pokud přístroj dosloužil a vy se ho chystáte vyhodit/likvidovat, tak z něj odstříhnete přívodní kabel (co nejdříve u přístroje) a odmontujete z něj dveře (aby nehrozilo, že v něm uvíznou děti nebo zvířata).
- Přístroj vždy odpojte od elektrické sítě pokud jej nepoužíváte, před demontáží, či montáží částí přístroje a před čištěním. Nastavte všechny přepínače a ovladače na polohy vypnuto a tažením za zástrčku přístroj odpojte od sítě. Nikdy zástrčku nevytahujte ze zásuvky tahem za kabel.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE**

- Nikdy neumist'ujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Dbejte na to, aby nebyl elektrický kabel ohnutý přes ostré rohy a nedotýkal se teplých částí přístroje nebo jiných horkých těles.
- Otvory ventilce/větrání udržujte po celou dobu čisté a dobře průchodné.
- Zamezte (vyvarujte se), aby přístroj dlouhodobě stál na slunečním svitu a hrálo na něj slunce.
- Vždy musí být zajištěn volný přístup k zástrčce/zásuvce, kam je přístroj zapojen.
- Zajistěte, aby nebyl přívodní kabel ani zástrčka přimáčknuty zadní částí spotřebiče. Jakákoli deformace/poškození kabelu by mohla způsobit zkrat a případný požár.
- Přístroj je velmi těžký, při manipulaci s ním buďte velmi opatrní. Případně s ním manipulujte ve více lidech.
- Tento přístroj není určen do zástavby. Nejedná se o vestavný spotřebič.
- Přívodní kabel nepokládejte/neumist'ujte za spotřebič.
- Po umístění nechte přístroj alespoň 6 hodin stát v klidu a až potom ho zapněte. Při stěhování se rozvířilo chladivo a je potřeba, aby se znovu usadilo.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ**

- Nepoužívejte přístroj venku.

- Spotřebič používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
- Tento přístroj je určen pro chlazení a prezentaci nápojů. Není určen k ochlazování horkých nápojů. Ujistěte se, že nápoje byly nejprve ochlazeny na pokojovou teplotu, než je vložíte do přístroje.
- Maximální zatížení polic (25 kg) nesmí být překročeno.
- Nepoužívejte jiné elektrické spotřebiče v chladničce, pokud nejsou pro tento účel schváleny výrobcem.
- Neuchovávejte v přístroji výbušné látky, například spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Používání příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění. Používejte pouze originální příslušenství dodané s přístrojem.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ – ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Nikdy neponořujte přístroj, kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Na spotřebič (ani dovnitř) nepokládejte teplé ani horké předměty.
- Nečistěte pomocí kovových, drsných předmětů, které by mohly poškodit přístroj nebo jejich povrch.
- Zajistěte, aby se nemohl poškodit chladicí okruh chlazení, například během přepravy nebo instalace.



**UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nestavte spotřebič do těsné blízkosti ohně ani na místa, kde se předpokládá zvýšená teplota. Na zadní straně spotřebiče se nacházejí hořlavé materiály, proto zajistěte, aby nehrozilo riziko vzplanutí.

Věnujte pozornost symbolu „Nebezpečí požáru - hořlavé materiály“ umístěnému na zadní straně spotřebiče.

## **USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.**

*Veškeré nákresy a jejich popisky jsou jen informativní a mohou se mírně lišit od skutečnosti.*

## ČÁSTI

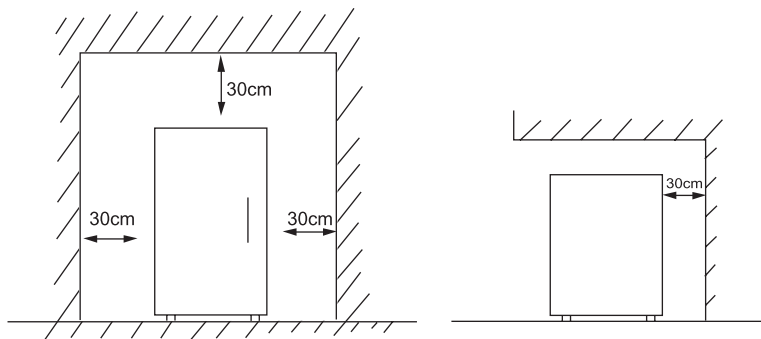
1. LED osvětlení
2. Termostat
3. Spínač světla
4. Madlo z nerezové oceli
5. Ventilátor
6. Kovové police
7. Nastavitelné nožky
8. Zámek s klíči



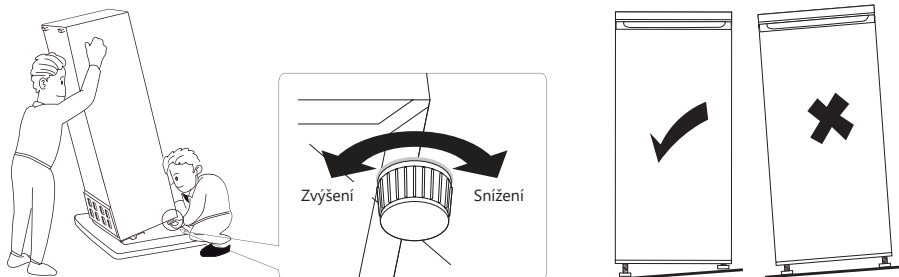
## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Lednici rozbalte, vyjměte veškeré příslušenství zevnitř přístroje. Z vnější strany odlepte ochranné a reklamní polepy. Vnější povrch důkladně otřete jemným suchým hadrem a vnitřek můžete otřít jemným navlhčeným hadříkem. Poté důkladně vysušit.

- Zajistěte, aby kolem přístroje mohl volně cirkulovat vzduch.



- Přístroj postavte tak, aby bylo zajištěno dostatečné místo na otevření dveří.
- Tato chladicí jednotka není určena k použití, jako vestavěné zařízení.
- Vyberte rovnou podlahu, s vysokou nosností.
- Vyvarujte se umístění na přímý sluneční svit. Přímé slunce způsobuje změnu barvy povrchu. Zvýšené teplo v okolí zvyšuje spotřebu přístroje a může zkracovat jeho životnost.
- Vyvarujte se velmi vlhkému prostředí. Velká vlhkost má za následek zvýšené namrazování vnitřního prostoru a výparníku.
- Před zapojením si důkladně zkontrolujte, zda parametry vaší zástrčky korespondují s požadavky na přístroji. Rozdílné parametry el. sítě mohou přístroj poškodit.
- Lednici můžete odpojit od elektrické energie pouze vypojením z el. sítě, proto by měla být zástrčka stále přístupná. Chcete-li lednici odpojit, nastavte ovladač do polohy OFF a poté odpojte z el. sítě.
- Po umístění nechte přístroj alespoň 6 hodin stát v klidu a až potom ho zapněte. Při stěhování se rozvířilo chladivo a je potřeba, aby se znovu usadilo.
- Lednici nechte alespoň 8 hodiny v klidu odstát a běžet naprázdno. Takto necháte nachladit vnitřní prostor.
- Pokud přístroj nestojí rovně, můžete ho zkusit vyrovnat pomocí výškově nastavitelných nožiček. Nožička přístroje můžete našroubovat či vyšroubovat a tím upravit výšku či špatný náklon přístroje.



- Tento přístroj patří do klimatických tříd 0, 1, 2, 3, 4, 6 a 8. Je vhodný pro použití při následujících teplotách prostředí (suchý teploměr v °C) a relativní vlhkosti (%RH):

Klimatická třída	Teplota prostředí (°C)	Relativní vlhkost (%)
0	20	50
1	16	80
2	22	65
3	25	60
4	30	55
5	40	40
6	27	70
7	35	75
8	23,9	55

⚠ Přístroj vždy umístěte do místnosti, která splňuje tyto hodnoty, aby byla zajištěna optimální funkce a energetická účinnost.

## POUŽITÍ

### NASTAVENÍ TEPLoty

Chladnička se ovládá regulátorem teploty umístěným ve spodní části zadní stěny. Jeho otáčením si navolte požadovanou teplotu. Termostat si nastavte na Vámi požadovanou teplotu. Čím vyšší je číslo, tím jsou nižší teploty. Poloha 4 je doporučena pro běžné použití.

- Nastavte polohu termostatu podle teploty prostředí. Po zapnutí počkejte několik hodin, abyste zjistili, zda má chladnička chladit více nebo méně.
- Při nastavení do pozice 0 lednice vůbec nechladí (chladicí systém je vypnutý), ale přívod elektřiny není přerušen.
- Teplota a doba nachlazení je ovlivňována okolní teplotou i tím, jak často se otvírají dveře.

### OSVĚTLENÍ

Osvětlení spotřebiče je LED světlo s energetickou třídou G. Tento typ osvětlení má menší spotřebu a delší životnost. Takové osvětlení by nemělo potřebovat žádnou údržbu. V případě, že osvětlení i přesto přestane fungovat, kontaktuje odborný servis.

Světlo se zapíná a vypíná vypínačem. Nachází se v horní části pravé stěny zařízení.

### ZÁMEK

Tato chladnička je vybavena zámkem. Zámek můžete uzamknout jedním z dodaných klíčů.

### MANIPULACE S PŘÍSTROJEM

Pokud se přístroj z jakéhokoli důvodu vypnul, tak počkejte alespoň 10 min před jeho opětovným zapnutím. Chladicí systém potřebuje vyrovnat tlaky uvnitř chladicího okruhu.

- Přístroj vypněte a vypojte z el. sítě. Vyprázdněte spotřebič. Odstraňte také všechny police.
- Přemístěte na nové místo a uveďte znovu do provozu. Po stěhování lednice ji nechte alespoň 10 min v klidu stát, a až potom ji zapojte.


## ZABEZPEČENÍ PŘI ODJEZDU NA DELŠÍ DOVOLENOU


Při krátkodobém odjezdu nechte vše tak jak je. Pokud plánuje odjet na delší čas, tak nezapomeňte:


- vyprázdněte spotřebič
- odpojit přístroj z el. sítě
- vyčistit vnitřek lednice
- nechat otevřené dveře, aby se vyvětrala vlhkost

## NĚKOLIK RAD PRO SPRÁVNÉ ZAPOJENÍ A POUŽÍVÁNÍ LEDNICE

- Tato barová lednice je určena pouze pro chlazení nápojů.
- Nápoje skladujte v uzavřených nádobách.
- Zbytečně neotvírejte dveře, aby se nevětral vnitřní prostor.
- Hodně prázdná lednice spotřebovává více energie. Při otevření dveří totiž vstupuje dovnitř teplý vzduch, který je potřeba ochladit (potravinu už by měla naakumulovaný chlad). Čím je uvnitř méně potravin, tím více je tam vzduchu a tím více se ho musí ochladit. Proto doporučujeme si vybrat model, který odpovídá velikosti vašich potřeb (nebo mít lednici ideálně naplněnou).

 Lednici držte v dostatečné vzdálenosti od ohně i hořavin.

 Není určeno pro venkovní použití (kromě velkých stanů).

 Lednice není určena pro použití v dopravních prostředcích.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nikdy na čištění nepoužívejte drsné ani agresivní čisticí prostředky.
- Před čištěním přístroj vypněte a vypojte z elektrické zásuvky.
- Během čištění lednici vyprázdněte a potraviny nechte na chladném místě.
- Přístroj čistěte (otírejte) jemným hadříkem, který povrch neponičí.
- Těsnění ve dveřích stačí čistit jen čistou vodou, před dalším spuštěním musí být těsnění dokonale suché.
- Po vyčištění musí být přístroj suchý, následně ho zapojte do elektrické sítě, zapněte a nastavte požadovanou teplotu.
- Po vyčištění a zapnutí už můžete vložit jídlo zpět do lednice.

## ODMRAZOVÁNÍ

- Odmrazte přístroj, jakmile se uvnitř vytvoří led. Jinak se může snížit chladicí výkon.
- Vypněte přístroj a odpojte zástrčku ze zásuvky. Vyjměte veškerý obsah.
- Počkejte, až led úplně roztaje. Opatrně otřete vodu měkkým suchým hadříkem.

## USKLADNĚNÍ

- Vypněte přístroj, odpojte zástrčku a zcela jej vyprázdněte.
- Uchovávejte přístroj v suchém, chráněném prostředí při pokojové teplotě, mimo dosah dětí.
- Nechte dveře otevřené, aby se zabránilo zápachu nebo tvorbě plísní.
- Přístroj zakryjte prodyšnou látkou, aby byl chráněn před prachem.

## PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

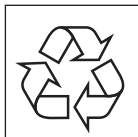
PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Přístroj nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte přívod energie a zda nevypadl el. proud.</li> <li>• Překontrolujte, aby byl termostat nastaven do minimální polohy 0.</li> <li>• Zapojte do zásuvky se správným napětím.</li> </ul>
Chladicí systém spíná velmi často	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vnitřní teplota je nastavena na příliš nízkou.</li> <li>• Zkontrolujte nastavení vnitřní teploty, pokud je potřeba tak přenastavte.</li> <li>• Důkladně zavřete dveře a zkontrolujte zda všude těsní.</li> <li>• Nevkládejte dovnitř lednice teplé jídlo.</li> <li>• Nenechávejte příliš dlouho otevřené dveře, omezte jejich otevírání.</li> <li>• Nechávejte lednici blízko tepla. Zamezte aby na ni nesvítilo přímé slunce.</li> </ul>
Uvnitř lednice není dostatečně chladno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte přívod energie a zda nevypadl el. proud.</li> <li>• Zapojte / zapněte lednici.</li> <li>• Překontrolujte a nastavte správnou teplotu uvnitř lednice.</li> <li>• Důkladně zavřete dveře.</li> <li>• Nenechávejte příliš dlouho otevřené dveře, omezte jejich otevírání.</li> <li>• Zajistěte, aby bylo kolem lednice dostatek místa na cirkulaci vzduchu.</li> <li>• Zapojte do zásuvky se správným napětím.</li> <li>• Nevkládejte dovnitř lednice teplé jídlo.</li> <li>• Ujistěte se, že jídlo před vložením je studené.</li> </ul>
Neobvyklé zvuky	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přístroj nestojí v rovině. Vyrovnejte pomocí nastavitelných nožiček.</li> <li>• Přístroj se opírá o stěnu nebo jiný přístroj (vibrace). Přístroj lehce odtáhněte, aby se ničeho nedotýkal.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je ventilátor volný od překážek.</li> </ul>
Pod přístrojem se objevila voda	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odtoková hadice kondenzované vody je ucpaná. Přečtěte si kapitulu „čištění“.</li> <li>• V lednici se vytvořilo příliš mnoho zkondenzované vlhkosti, což způsobilo přeplnění záchytného zásobníku. Přílišná kondenzace je způsobena velkým teplotním rozdílem uvnitř. Zkontrolujte zda jsou dveře správně zavřené. Dalí jste do lednice horký nápoj? Překontrolujte těsnění na dveřích, není porušené?</li> </ul>

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Dveře nejsou dostatečně uzavřeny	<ul style="list-style-type: none"> <li>Těsnění na dveřích je poškozeno nebo není správně nasazeno. Můžete zkusit ho jemně nahřát fénem. Těsnění změkne a stane se flexibilní, tím pádem se magnetický proužek v gumě automaticky přitáhne/narovná. Po vychladnutí se těsnění opět zpevní a zůstane na svém místě.</li> </ul>

## SMĚRNICE



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



Tento spotřebič vyhovuje všem evropským požadavkům na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.

Evropské prohlášení je uloženo u výrobce v Belgii a je možné si ho vždy vyžádat na adrese [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## ZÁRUKA

Drahí zákazníci,

Ďakujeme za vašu dôveru v značku DOMO.  
Dúfame, že sa vám nový spotrebič bude páčiť.

Všetky naše produkty sú pred predajom podrobené prísnej kontrole kvality. Pokiaľ aj napriek tomu narazíte na nedostatky alebo problémy u vášho zakúpeného prístroja, tak verte, že nás to mrzí. V takom prípade kontaktujte zákaznícky a pozáručný servis.

Náš personál vám rád pomôže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektro.cz

Pondelok-Piatok: 8:00-16:00

Reklamáciu je možné tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese:

DOMO-elektro s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

*Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spiatočnou adresou s telefonickým kontaktom.*

Na zakúpený spotrebič sa vzťahuje zákonná záruka v trvaní 2 rokov, ktorá sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa Občianskeho zákonníka. Počas tejto doby je výrobca zodpovedný za poruchy, ktoré vznikli ako priamy dôsledok výrobnnej chyby/konštrukcie výrobku. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

**Predávajúci zodpovedá kupujúcemu**, že tovar pri prevzatí nemá žiadne vady a kupujúci prevzal tovar:

- tovar má také vlastnosti, ktoré výrobca popisuje v návode alebo na obale
- sa tovar hodí na účel, na ktorý výrobca uvádza
- tovar zodpovedá akosťou alebo prevedením dohodnutej vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutej vzorky alebo predlohy
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

**Záruka se nevzťahuje:**

- na mechanické poškodenie
- pri nesprávnom používaní v rozpore s návodom
- na časti, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu (filtre, vrecká, kefy, batérie ... atď.).

*U časti podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).*

## Záruka zaniká:

- pri použití spotrebiča inak, než v je uvedené v manuáli (nesprávnym postupom)
- pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou naším servisom

Ak sa prejaví vada v priebehu 12 mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Práva z vadného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci obdržal od kupujúceho reklamovaný tovar.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní jakkéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá:

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Prístroj je určený pre používanie v domácnostiach a podobných prostrediach, tak ako je:
  - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti si s prístrojom nesmú hrať.

- Údržba a čistenie smie byť vykonávané len osobami staršími ako 16 rokov. Mladšie deti nesmú prístroj čistiť ani s ním inak zaobchádzať.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, pokiaľ sa okolo prístroja pohybujú deti.
- Všetky opravy prístroja smie vykonávať iba výrobca, alebo autorizovaný servis.
- Deti sa nesmú dotýkať kábla ani zástrčky. Nesmie nijako manipulovať s prístrojom.
- Prístroj obsahuje chladivo izobután (R600a). Chladivo R600 je ekologický zemný plyn, ktorý je vysoko horľavý. Počas prepravy a inštalácie preto buďte veľmi opatrní, aby ste zabránili poškodeniu chladiaceho okruhu. V prípade úniku chladiva zamedzte akéhokoľvek kontaktu s teplom / zamedzte riziku vzplanutia / a miestnosť dostatočne vyvetrajte.
- Nesprávne používanie spotrebiča môže spôsobiť zranenie. Vždy používajte podľa odporúčaného návodu. Výrobca ani predajca nie je schopný znášať vzniknuté riziko z dôvodu zlého použitia.

### **⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ**

- Pozor: Tento prístroj je zakázané používať s externým časovačom alebo iným diaľkovým ovládaním.
- Pred použitím starostlivo skontrolujte, či elektrické napätie a frekvencia elektrickej siete zodpovedajú požiadavkám na typovom štítku spotrebiča.
- Prístroj zapájajte do správne inštalovanej zásuvky, ktorá je správne uzemnená a súladu s miestnymi normami.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Nikdy nepoužívajte prístroj s poškodeným káblom, alebo zástrčkou, alebo ak je prístroj poškodený a nepracuje správne. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu.

- Je veľmi nebezpečné prísne zakázané prístroj nejakou upravovovať alebo sa snažiť meniť jeho parametre.
- Pokiaľ prístroj doslúžil a vy sa ho chystáte vyhodiť / likvidovať, tak z neho odstrihnete prívodný kábel (čo najbližšie pri zariadení) a odmontujete z neho dvere (aby nehrozilo, že v ňom uviaznu deti alebo zvieratá).
- Prístroj vždy odpojte od elektrickej siete pokiaľ ho nepoužívate, pred demontážou, či montážou častí a pred čistením. Nastavte všetky prepínače a ovládače na polohy vypnuté a ťahaním za zástrčku prístroj odpojte od siete. Nikdy zástrčku nevyťahujte zo zásuvky ťahom za kábel.

### **⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA**

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Dbajte na to, aby nebol elektrický kábel ohnutý cez ostré rohy a nedotýkal sa teplých častí prístroja alebo iných horúcich telies.
- Otvory ventiloch / vetranie udržiajte po celú dobu čisté a dobre priechodné.
- Zabráňte (vyvarujte sa), aby prístroj dlhodobo stál na slnečnom svite a hrialo na neho slnka.
- Vždy musí byť zabezpečený voľný prístup k zástrčke / zásuvke, kam je prístroj zapojený.
- Zaistite, aby nebol prívodný kábel ani zástrčka pritlačené zadnou časťou spotrebiča. Akákoľvek deformácia/poškodenie kábla by mohla spôsobiť skrat a prípadný požiar.
- Prístroj je veľmi ťažký, pri manipulácii s ním buďte veľmi opatrní. Prípadne s ním manipulujte vo viacerých ľuďoch.
- Tento prístroj nie je určený do zástavby. Nejedná sa o vstavovaný spotrebič.
- Prívodný kábel nepokladajte/neumiestňujte za spotrebič.
- Po umiestnení nechajte prístroj aspoň 12 hodín stáť v pokoji a až potom ho zapnite. Pri sťahovaní sa rozvírilo chladivo a je potrebné, aby sa znovu usadilo.

## **⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE**

- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Spotrebič používajte iba na účel, na ktorý je určený.
- Tento prístroj je určený na chladenie a prezentáciu nápojov. Nie je určený na ochladzovanie horúcich nápojov. Uistite sa, že nápoje boli najprv ochladené na izbovú teplotu, než ich vložíte do prístroja.
- Maximálne zaťaženie políc (25 kg) nesmie byť prekročené.
- Nepoužívajte iné elektrické zariadenia v chladničke, pokiaľ nie sú na tento účel schválené výrobcom.
- Neuchovávajte v prístroji výbušné látky, napríklad spreje s horľavým hnacím plynom.
- Používanie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané alebo predávané výrobcom, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie. Používajte iba originálne príslušenstvo dodané s prístrojom.

## **⚠ UPOZORNĚNÍ – ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Nikdy neponárajte prístroj, kábel ani zástrčku do vody alebo inej kvapaliny.
- Na spotrebič (ani dnu) neukladajte teplé ani horúce predmety.
- Nečistite pomocou kovových, drsných predmetov, ktoré by mohli poškodiť prístroj alebo ich povrch.
- Zaisťte, aby sa nemohol poškodiť chladiaci okruh chladenia, napríklad počas prepravy alebo inštalácie.



**UPOZORNENIE:** Nikdy nekladajte spotrebič do tesnej blízkosti ohňa ani na miesta, kde sa predpokladá zvýšená teplota. Na zadnej strane spotrebiča sa nachádzajú horľavé materiály, preto zaisťte, aby nehrozilo riziko vzplanutia.

Venujte pozornosť symbolu "Nebezpečenstvo požiaru - horľavé materiály" umiestnenému na zadnej strane spotrebiča.

**USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.**

*Všetky nákresy a ich popisky sú len informatívne a môžu sa mierne líšiť od skutočnosti.*

## ČASTI

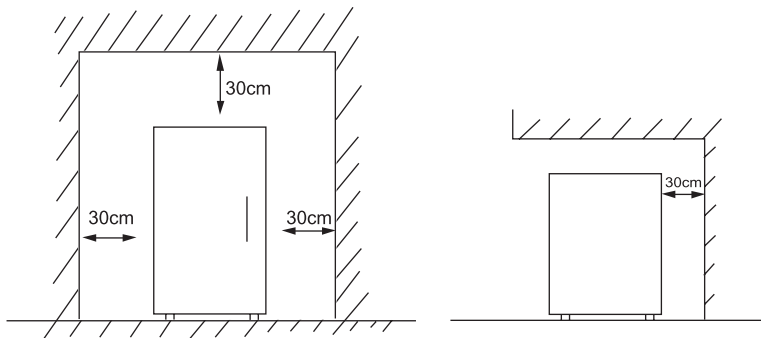
1. LED osvetlenie
2. Termostat
3. Spínač svetla
4. Madlo z nerezovej ocele
5. Ventilátor
6. Kovové police
7. Nastaviteľné nožičky
8. Zámok s kľúčmi



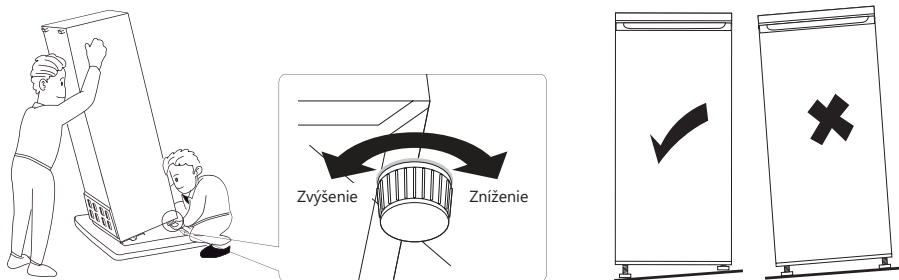
## PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Chladničku rozbaľte, vyberte všetko príslušenstvo zvnútra prístroja. Z vonkajšej strany odlepte ochranné a reklamné polepy. Vonkajší povrch dôkladne utrite suchou handrou a vnútro môžete utrieť jemnou navlhčenou handričkou. Potom dôkladne vysušiť.

- Vyberte rovnú podlahu, s vysokou nosnosťou.



- Zaisťte, aby okolo prístroja mohol voľne cirkulovať vzduch.
- Prístroj postavte tak, aby sa zabezpečilo dostatočné miesto na otvorenie dverí.
- Táto chladiaca jednotka nie je určená na použitie, ako vstavané zariadenie.
- Vyvarujte sa umiestnenia na priamy slnečný svit. Priame slnko spôsobuje zmenu farby povrchu. Zvýšené teplo v okolí zvyšuje spotrebu prístroja a môže skracovať jeho životnosť.
- Vyvarujte sa veľmi vlhkému prostrediu. Veľká vlhkosť má za následok zvýšené namrazovanie vnútorného priestoru a výparníka.
- Pred zapojením si dôkladne skontrolujte, či parametre vašej zástrčky korešpondujú s požiadavkami na prístroji. Rozdielne parametre el. siete môžu prístroj poškodiť.
- Lednici môžete odpojiť od elektrickej energie iba vypojením z el. siete, preto by mala byť zástrčka stále prístupná. Ak chcete chladničku odpojiť, nastavte ovládač do polohy OFF a odpojte z el. siete.
- Po umiestnení nechajte prístroj aspoň 6 hodín stáť v pokoji a až potom ho zapnite. Pri sťahovaní sa rozvírilo chladivo a je potrebné, aby sa znovu usadilo.
- Lednici nechajte aspoň 8 hodín v pokoji odstáť a bežať naprázdno. Takto necháte nachladit vnútorný priestor.
- Pokiaľ prístroj nestojí rovno, môžete ho skúsiť vyrovnáť pomocou výškovo nastaviteľných nožičiek. Nožičky prístroja môžete naskrutkovať či vyskrutkovať a tým upraviť výšku či zlý náklon prístroja.



- Tento prístroj patrí do klimatických tried 0, 1, 2, 3, 4, 6 a 8. Je vhodný na použitie pri nasledujúcich teplotách prostredia (suchý teplomer v °C) a relatívnej vlhkosti (%RH):

Klimatická trieda	Teplota prostredia (°C)	Relatívna vlhkosť (%)
0	20	50
1	16	80
2	22	65
3	25	60
4	30	55
5	40	40
6	27	70
7	35	75
8	23,9	55

⚠ Prístroj vždy umiestnite do miestnosti, ktorá spĺňa tieto hodnoty, aby bola zaistená optimálna funkcia a energetická účinnosť.

## POUŽITIE

### NASTAVENIE TEPLoty

Chladnička sa ovláda regulátorom teploty umiestneným v spodnej časti zadnej steny. Jeho otáčaním si navoľte požadovanú teplotu. Termostat si nastavte na Vami požadovanú teplotu. Čím vyššie je číslo, tým sú nižšie teploty. Poloha 4 je odporúčaná pre bežné použitie.

- Nastavte polohu termostatu podľa teploty prostredia. Po zapnutí počkajte niekoľko hodín, aby ste zistili, či má chladnička chladit' viac alebo menej.
- Pri nastavení do pozície 0 chladnička vôbec nechladí (chladiaci systém je vypnutý), ale prívod elektriny nie je prerušený.
- Teplota a doba nachladnutia je ovplyvňovaná okolitou teplotou aj tým, ako často sa otvárajú dvere.

### OSVETLENIE

Osvetlenie spotrebiča je LED svetlo s energetickou triedou G. Tento typ osvetlenia má menšiu spotrebu a dlhšiu životnosť. Takéto osvetlenie by nemalo potrebovať žiadnu údržbu. V prípade, že osvetlenie aj napriek tomu prestane fungovať, kontaktuje odborný servis.

Svetlo sa zapína a vypína vypínačom. Nachádza sa v hornej časti pravej steny zariadenia.

### ZÁMOK

Táto chladnička je vybavená zámkom. Zámok môžete uzamknúť jedným z dodaných kľúčov.

### MANIPULÁCIA S PRÍSTROJOM

Ak sa prístroj z akéhokoľvek dôvodu vypol, tak počkajte aspoň 10 min pred jeho opätovným zapnutím. Chladiaci systém potrebuje vyrovnat' tlaky vo vnútri chladiaceho okruhu.

- Prístroj vypnite a vypojte z el. siete. Vyprázdnite spotrebič. Odstráňte aj všetky police.
- Premiestnite na nové miesto a uvedte znovu do prevádzky. Po sťahovaní chladničky ju nechajte aspoň 10 min v klude stát', a až potom ju zapojte.

## ZABEZPEČENIE PRI ODPHODE NA DLHŠIU DOVOLENKU

Pri krátkodobom odchode nechajte všetko tak ako je. Pokiaľ plánuje odísť na dlhší čas, tak nezabudnite:

- Vyprázdniť spotrebič.
- Odpojiť prístroj z el. siete
- Vytrieť vnútro chladničky
- Nechať otvorené dvere, aby sa prevzdušnil vlhkosť

## NIEKOĽKO RÁD PRE SPRÁVNE ZAPOJENIE A POUŽÍVANIE CHLADNIČKY

- Táto barová chladnička je určená iba na chladenie nápojov.
- Nápoje skladujte v uzavretých nádobách.
- Zbytočne neotvárajte dvere, aby sa nevetrali vnútorný priestor.
- Veľa prázdna chladnička spotrebováva viac energie. Pri otvorení dverí totiž vstupuje dovnútra teplý vzduch, ktorý treba ochladiť (potraviny už by mali naakumulovaný chlad). Čím je vo vnútri menej potravín, tým viac je tam vzduchu a tým viac sa ho musí ochladiť. Preto odporúčame si vybrať model, ktorý zodpovedá veľkosti vašich potrieb (alebo mať chladničku ideálne naplnenú).

⚠️ Lednici držte v dostatočnej vzdialenosti od ohňa aj horľavín.

⚠️ Nie je určené pre vonkajšie použitie (okrem veľkých stanov).

⚠️ Chladnička nie je určená na použitie v dopravných prostriedkoch.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Nikdy na čistenie nepoužívajte drsné ani agresívne čistiace prostriedky.
- Pred čistením prístroj vypnite a vypojte z elektrickej zásuvky.
- Počas čistenia chladničku vyprázdniť a potraviny nechajte na chladnom mieste.
- Prístroj čistite (utierajte) jemnou handričkou, ktorá povrch nezničí.
- Tesnenie vo dverách stačí čistiť len čistou vodou, pred ďalším spustením musí byť tesnenie dokonale suché.
- Po vyčistení musí byť prístroj suchý, následne ho zapojte do elektrickej siete, zapnite a nastavte požadovanú teplotu.
- Po vyčistení a zapnutí už môžete vložiť jedlo späť do chladničky.

## ODMRAZOVANIE

- Odmrazte prístroj, akonáhle sa vo vnútri vytvorí ľad. Inak sa môže znížiť chladiaci výkon.
- Vypnite prístroj a odpojte zástrčku zo zásuvky. Vyberte všetok obsah.
- Počkajte, kým ľad úplne roztopí. Opatrne utrite vodu mäkkou suchou handričkou.

## USKLADNENIE

- Vypnite prístroj, odpojte zástrčku a úplne ho vyprázdniť.
- Uchovávajte prístroj v suchom, chránenom prostredí pri izbovej teplote, mimo dosahu detí.
- Nechajte dvere otvorené, aby sa zabránilo zápachu alebo tvorbe plesní.
- Prístroj zakryte priešuňou látkou, aby bol chránený pred prachom.

## PROBLÉMY A RIEŠENIA

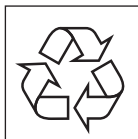
PROBLÉMY	RIEŠENIA
Prístroj nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte prívod energie a či nevypadol el. prúd.</li> <li>• Prekontrolujte, aby bol termostat nastavený do minimálnej polohy 0.</li> <li>• Zapojte do zásuvky so správnym napätím.</li> </ul>
Chladiaci systém spína veľmi často	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vnútna teplota je nastavená na príliš nízku.</li> <li>• Skontrolujte nastavenie vnútornej teploty, ak je potreba tak prenastavte.</li> <li>• Dôkladne zatvorte dvere a skontrolujte či všade tesnia.</li> <li>• Nevkladajte dovnútra chladničky teplé jedlo.</li> <li>• Nenechávajte príliš dlho otvorené dvere, obmedzte ich otváranie.</li> <li>• Nechávajte chladničku blízko tepla. Zabráňte aby na ňu nesvietilo priame slnko.</li> </ul>
Vnútri chladničky nie je dostatočne chladno	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte prívod energie a či nevypadol el. prúd.</li> <li>• Zapojte / zapnite chladničku.</li> <li>• Prekontrolujte a nastavte správnu teplotu vo vnútri chladničky.</li> <li>• Dôkladne zatvorte dvere.</li> <li>• Nenechávajte príliš dlho otvorené dvere, obmedzte ich otváranie.</li> <li>• Zaistite, aby bolo okolo chladničky dostatok miesta na cirkuláciu vzduchu.</li> <li>• Zapojte do zásuvky so správnym napätím.</li> <li>• Nevkladajte dovnútra chladničky teplé jedlo.</li> <li>• Uistite sa, že jedlo pred vložením je studené.</li> </ul>
Nezvyčajné zvuky	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prístroj nestojí v rovine. Vyrovnajte pomocou nastaviteľných nožičiek.</li> <li>• Prístroj sa opiera o stenu alebo iný prístroj (vibrácie). Prístroj zľahka odťahnite, aby sa ničoho nedotýkal.</li> <li>• Skontrolujte, či je ventilátor voľný od prekážok.</li> </ul>
Pod prístrojom sa objavila voda	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odtoková hadica kondenzovanej vody je upchatá. Prečítajte si kapitolu "čistenie".</li> <li>• V chladničke sa vytvorilo príliš veľa skondenzovanej vlhkosti, čo spôsobilo preplnenie záchytného zásobníka. Prílišná kondenzácia je spôsobená veľkým teplotným rozdielom vo vnútri. Skontrolujte či sú dvere správne zatvorené. Nedali ste do chladničky teplé jedlo? Prekontrolujte tesnenie na dverách, nie je porušené?</li> </ul>

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Dvere nie sú dostatočne uzavreté	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tesnenie na dverách je poškodené alebo nie je správne nasadené. Môžete skúsiť ho jemne nahriať fénom. Tesnenie zmäkne a stane sa flexibilné, tým pádom sa magnetický prúžok v gume automaticky pritiahne/narovná. Po vychladnutí sa tesnenie opäť spevní a zostane na svojom mieste.</li> </ul>

## USMERNENIA



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



Tento spotrebič vyhovuje všetkým európskym požiadavkám na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.

Európske vyhlásenie je uložené u výrobcu v Belgicku a je možné si ho vždy vyžiadať na adrese [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)



## WEBSHOP

NL

**Op zoek naar extra accessoires of is er een onderdeel stuk?**

**BESTEL** de originele DOMO-accessoires en -onderdelen via onze webshop.

FR

**À la recherche d'accessoires supplémentaires ou une pièce est cassée ?**

**COMMANDEZ** d'authentiques accessoires et pièces DOMO via notre webshop.

DE

**Auf der Suche nach zusätzlichen Zubehörteilen oder ist ein Geräteteil defekt?**

**BESTELLEN SIE** die DOMO Original-Zubehör und -Ersatzteile über unseren Webshop.

EN

**Looking for extra accessories or you have a broken piece?**

**ORDER** the original DOMO accessories and parts on our webshop.



*Webshop*

